

Schwindratzheim

Infos



L'information

Vous avez entre vos mains le bulletin annuel de la nouvelle municipalité. C'est le numéro 26 du Schwin'Infos. La formule vous plaît. Et, il n'y a aucune raison d'en changer. Mais nous savons aussi, que vous êtes de plus en plus avides d'informations. Les 8 pages de 1990 se sont au cours des années transformées en un petit livret de 56 pages. Notre communication s'est également enrichie d'un site Internet en 2009. Depuis 2012, avec le développement des réseaux sociaux est également née une page Facebook. Et, pour informer tous les concitoyens, nous avons décidé de faire paraître un « quatre pages » tous les trimestres.

Nos territoires

L'actualité de cette fin d'année est marquée par la réforme territoriale. Notamment en Alsace, cette réforme a déchaîné les passions. Les débats se sont focalisés sur les fusions de régions. Mais il ne s'agit là, que de la partie visible de l'iceberg. D'autres lois, votées par le passé, en cours ou à venir vont réformer en profondeur les collectivités territoriales. Entre les 36 000 communes et l'Etat se situe une kyrielle parfois nébuleuse de collectivités, de syndicats ou d'associations de territoires.

Citons en vrac: les Communautés de Communes, les Pays avec leurs Conseils de Développement, les Schémas de Cohérence Territoriaux (SCOTERS), les syndicats des eaux (SDEA), du traitement des eaux usées (SICTEU), des déchets ménagers (SMITOM), les conseils généraux (CG67), le conseil régional (CRA) et son Conseil Economique Social Environnemental Régional (CESER), sans oublier l'organisation décentralisée des services de l'Etat avec ses Préfectures, sous-préfectures, Directions Régionales ou Départementales. Sans parler des cantons et arrondissements qui ne servent guère et parfois même plus à former des circonscriptions électorales. Ce qu'il est convenu d'appeler le mille-feuilles territorial est devenu un véritable crumble. Pas que nous n'aimions pas cette

pâtisserie mais traduit en bon français, cela donne « tombé en miettes ».

Lorsque des réformes font l'objet de lois successives sur plusieurs années et mandats législatifs, il se dessine toujours une vague de fond. En l'occurrence, la volonté de réduire dans le bloc communal le nombre de communes et donner une plus grande place aux Communautés de Communes est évidente. De même, la disparition des Conseils Généraux qui deviendront en mars des Conseils Départementaux au profit des régions s'accélère. Entre ces deux sont nés les Métropoles et les PETR (Pôle d'Equilibre Territoriaux et Ruraux).

Dans ce chamboule-tout, comment se situe notre commune ? Avec 1600 et bientôt plus de 1800 habitants à l'achèvement du lotissement « Les Terrasses de la Zorn », Schwindratzheim est d'une importance justifiant son statut de commune avec ses services de proximité pour ses habitants.

Pour cette raison, nous avons estimé primordial de pérenniser la mairie en la mettant aux normes d'accessibilité. Cela explique aussi le choix de la couverture de ce bulletin avec le beau bâtiment qu'est l'actuelle mairie et le symbole qu'elle représente pour la plupart d'entre nous.

Cela n'empêche, dans un souci d'économies, en complément des transferts de compétences, de mutualiser, comme le prévoit la loi, certains services avec la Communauté de Communes du Pays de la Zorn. Les réflexions sont en cours !

Pour vos élus, la finalité est d'obtenir le meilleur service public au moindre coût. Avec les baisses de DGF (dotation globale de fonctionnement) et la suppression en 2010 de la taxe professionnelle accompagnée du transfert des taxes locales vers le bloc communal, l'essentiel de nos ressources modulables se réduit aux taxes d'habitation et foncières.

Nous aurons l'occasion d'aborder avec vous tout au long de ce mandat de six ans ces évolutions.

Bonne lecture...

Sommaire

Le mot du Maire	p. 3	Le fleurissement	p. 28 à 29
Infos budgétaires	p. 4	La dynamique de nos associations	p. 31 à 51
Retour en images sur 2014	p. 5 à 9	Les paroisses	p. 52 à 53
Les travaux	p. 10 à 11	Page verte	p. 54
les projets en cours	p. 12 à 13	L'ACSS	p. 55
L'état civil	p. 14 à 17	Calendrier des manifestations	p. 56
Les écoles	p. 18 à 24		
La commune	p. 25 à 27 et 30		

Le mot du maire



2014 a été une année de renouvellement pour le Conseil Municipal. La liste « Unis dans l'Action » que j'ai conduite a été honorée par l'élection de 17 candidates et candidats sur 19.

Je tiens à vous remercier encore une fois pour ce beau signe à la fois de reconnaissance et de confiance.

La charge de travail et surtout les responsabilités du Maire sont lourdes. Mais, entourée d'adjoints engagés, soutenue par une très large majorité de conseillers municipaux, épaulée par un secrétariat dévoué et des agents efficaces, je peux dire que le poids est partagé et donc plus facile à porter.

Le dynamisme de notre village se mesure à l'ampleur des trois grands projets en cours: l'agrandissement et la mise en conformité du Centre Culturel, de la Bibliothèque et de la nouvelle Mairie, le démarrage du lotissement « Les Terrasses de le Zorn » et le dossier de la lutte contre les coulées d'eaux boueuses. Mais c'est aussi au quotidien, l'Ecole, les espaces verts et le

fleurissement, les travaux d'entretien courant... tout ce qui peut contribuer au bien-vivre dans notre commune.

Nos décisions sont pourtant prises dans un contexte budgétaire difficile, avec une diminution des dotations de l'Etat, ce qui nous impose une gestion toujours plus rigoureuse de nos dépenses tout en restant acteur de l'économie et de l'emploi.

La vie du village se mesure également au dynamisme de ses associations, que ce soit dans le domaine sportif, culturel ou social. Je tiens à remercier tous les bénévoles associatifs pour le temps et l'énergie qu'ils mettent au service des autres.

A l'aube de l'année 2015 et au nom du Conseil Municipal, je vous souhaite une année sereine, préservée des soucis de santé. Que pour ceux qui connaissent des difficultés, elle apporte espoir et confiance dans l'avenir.

Le Maire Liliane Sutter





Infos budgétaires

Budget communal

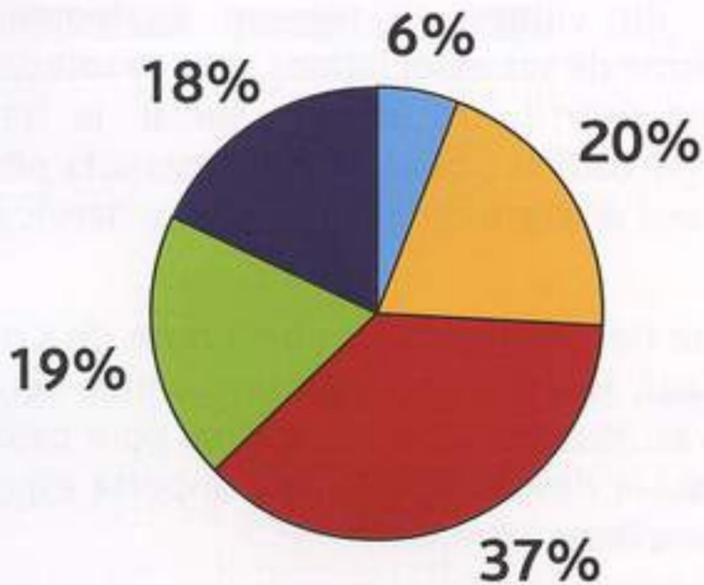
BUDGET REALISE 2013

DEPENSES :	1 696 746,61 €
RECETTES :	1 908 091,00 €
EXCEDENT GLOBAL :	211 344,39 €

BUDGET PREVISIONNEL 2014

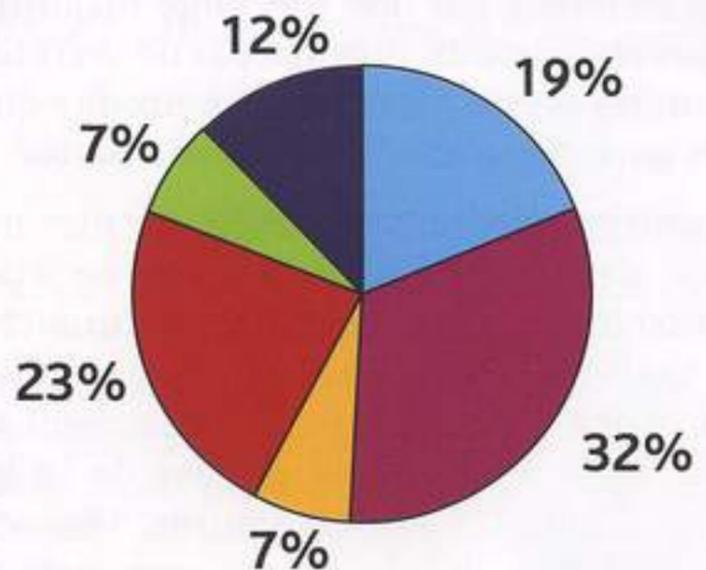
(équilibré en dépenses et en recettes)	3 810 594 €
dont fonctionnement :	1 378 412 €
dont investissement :	2 432 182 €

RECETTES RÉELLES 2013 EN EUROS



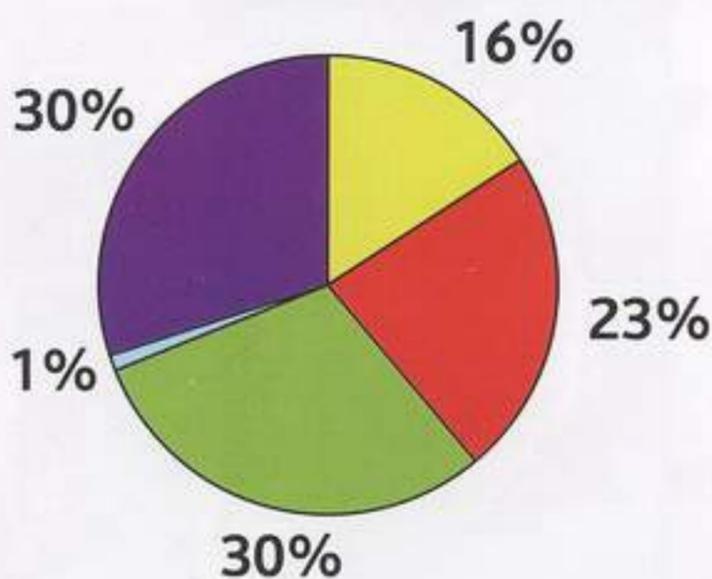
Participations et subventions (6%)	70052
Produit des emprunts (0%)	0
Excédent reporté (20%)	253772
Taxes locales directes (37%)	474624
Dotations de l'Etat (19%)	239827
Autres recettes diverses (18%)	231820

RECETTES PRÉVISIONNELLES 2014 EN EUROS



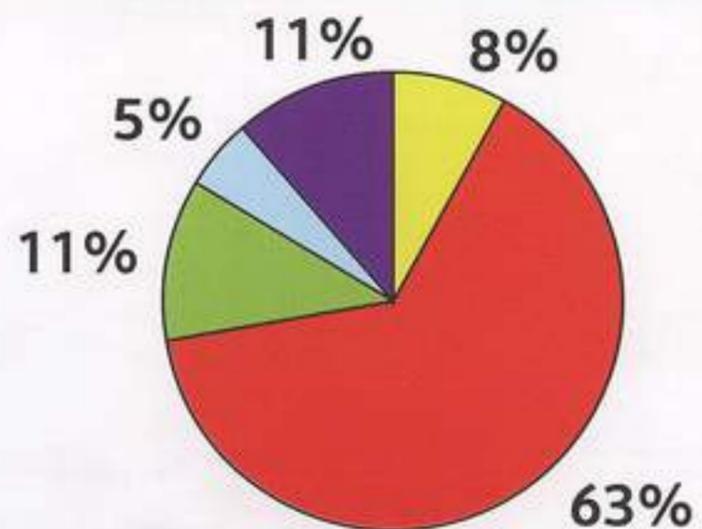
Participations et subventions (19%)	575400
Produit des emprunts (32%)	1000000
Excédent reporté (7%)	211344
Taxes locales directes (23%)	711624
Dotations de l'Etat (7%)	215884
Autres recettes diverses (12%)	372960

DEPENSES REELLES 2013 EN EUROS



Remboursement de la dette (16%)	166014
Travaux d'investissement (23%)	248106
Charges de gestion courantes (30%)	320500
Autres charges diverses (1%)	14529
Charges de personnel (30%)	318410

DEPENSES PRÉVISIONNELLES 2014 EN EUROS



Remboursement de la dette (8%)	256000
Travaux d'investissement (64%)	1960178
Charges de gestion courantes (11%)	352234
Autres charges diverses (5%)	166050
Charges de personnel (12%)	352750



Cérémonie des vœux

C'est dans une ambiance festive et solennelle, et entourée de son équipe d'adjoints et de conseillers municipaux, que Madame le Maire a présenté ses vœux de bonne santé et de réussite à l'ensemble des forces vives de Schwindrathheim. Après une rétrospective de l'année 2013, Liliane Sutter a donné le cap et présenté les rendez-vous importants de l'année à venir. Comme chaque année, les habitants et sportifs méritants ainsi que les lauréats au concours de fleurissement de l'année écoulée ont été distingués.

Cette cérémonie est également l'occasion de présenter et de faire la connaissance des nouveaux habitants qui ont choisi de s'installer dans notre commune.

Point fort de la soirée: quatre personnalités locales ont été mises à l'honneur et distinguées d'une médaille:

M Dany Metz, agent communal, a été distingué d'une médaille d'argent pour ses 20 années au service de la commune.

M Patrick Schneider a été distingué d'une médaille de vermeil pour ses 30 années comme secrétaire général,

tout comme M. Claude Weiss pour ses 30 ans au conseil municipal.

Enfin c'est Madame le Maire, Liliane Sutter, qui s'est vu remettre par M. Pierre HAAS, la médaille d'honneur régionale, départementale et communale, pour ses 30 ans d'activité au sein de la commune.

Après ces moments forts en émotions, la soirée s'est poursuivie autour d'une collation et du verre de l'amitié, moment chaleureux d'échanges entre les convives.



Osterputz

C'est sous un soleil printanier que se sont réunis près de 30 bénévoles, petits et grands, à l'occasion du désormais traditionnel nettoyage de printemps.



Equipés de leurs gilets fluo, gants et outils de ratissage, ils se sont répartis en six équipes pour nettoyer les abords du village. Et même s'ils ont ramassé moins que les années précédentes, ce sont encore 15 grands sacs poubelle qui ont été remplis et déposés en déchetterie. Le conseil municipal, les pompiers, l'association « In Schwingelse » ainsi que des habitants de la commune étaient de la partie. Un GRAND merci à tous !





Retour en images

Municipales 2014

A l'occasion de la campagne pour les élections municipales, deux candidats, dont le maire sortant, ont constitué leur liste paritaire et ont présenté leur programme pour Schwindrätzheim.

C'est le 23 mars, avec une participation de 76.7%, que les électeurs ont dû faire leur choix pour l'une ou l'autre des deux listes. Les listes « Unis dans l'Action » et « Ensemble pour un Avenir Différent » ont recueilli respectivement 74 % et 26 % des voix.



23 mars 2014 : Ouverture des bulletins de vote et comptage des voix en public au centre culturel.

Constitué de 19 conseillers (17 de la liste « Unis dans l'Action » et 2 de la liste « Ensemble pour un Avenir Différent »), le nouveau conseil municipal a élu le maire et ses adjoints lors du conseil municipal extraordinaire qui s'est tenu le 28 mars.



Madame le Maire Liliane Sutter, entourée de ses adjoints.

Liliane Sutter a été réélue pour son deuxième mandat de maire de Schwindrätzheim.

Xavier Ulrich, Véronique Ernewein et Jean-Nicolas Gross ont été élus adjoints au maire.

Liliane Sutter, Xavier Ulrich, Sophie Böttcher-Weiss et Bernard Riehl ont été élus conseillers communautaires, représentant la commune de Schwindrätzheim à la communauté des communes du Pays de la Zorn.



Votre conseil municipal: 1er rang de gauche à droite : Viviane Carl, Véronique Ernewein, Nobert Ponta, Sophie Böttcher-Weiss, Bernard Riehl, Liliane Sutter, Carine Roland, Marc Klein, Denise Riehm, Valentin Gebhardt.

2eme Rang de gauche à droite : Christian Diebold, Albert Dub, Marianne Lavert, Céline Eber, Xavier Ulrich, Sophie Siegel, Jean-Nicolas Gross, Caroline Reuter, Michel Ettlinger.

Retour en images



8 mai - Célébration de la fin de la seconde guerre mondiale



La cérémonie du 8 mai fut honorée par un dépôt de gerbe, en présence des anciens combattants, de la conseillère générale, Marie-Paule Lehmann, des représentants de la gendarmerie, des sapeurs-pompiers, des musiciens de la Concordia, des présidents et représentants des diverses associations de la commune, des enseignants, de M. Fischbach, maire honoraire, des adjoints, des conseillers municipaux et de nombreux concitoyens.

Liliane Sutter a surtout rappelé les horreurs de la Seconde Guerre mondiale, la fin du cauchemar et les « presque 70 ans de paix en Europe ».

Après le dépôt de la gerbe, la Concordia a interprété avec solennité la Marseillaise et Isabelle Schreiber a chanté à capella l'hymne européen. Le cortège s'est rendu au centre culturel pour le verre de l'amitié qui a clôturé cette commémoration de la fête de la Victoire.

Départ d'Armand MULLER



M. MULLER Armand a fait valoir ses droits à la retraite au 1er avril 2014.

Il a été embauché à la commune en tant qu'agent d'entretien en 1999 en remplacement de M. Alfred KLEIN.

Sa polyvalence, sa disponibilité et son efficacité ont toujours été appréciées par ses supérieurs et par tous les concitoyens.



Sa sérénité, sa sympathie et son esprit d'équipe ont été unanimement reconnus par ses collègues.

C'est en toute convivialité que la municipalité a invité sa famille et ses collègues à une sympathique cérémonie.

Nous lui souhaitons une belle et longue retraite bien méritée. Que la santé lui permette de s'adonner encore longtemps à ses loisirs que sont la pêche et la randonnée.





Retour en images

Déménagement Point Lecture

Avant de démarrer les travaux au centre culturel, il a fallu déménager le Point Lecture vers le 1er étage de la salle polyvalente.

Plus de 3000 ouvrages et leurs rayonnages ont nécessité quelques bras et jambes pour descendre les deux étages et en remonter un !

Les bénévoles du Point lecture ont fait appel à leurs conjoints, au conseil municipal et aux employés de la commune. Le pont du 8 mai a permis de rassembler du monde et de finaliser l'opération en une seule journée. Ligne téléphonique et Internet ont pris le même chemin, le même jour !



C'est ainsi que l'opération fut quasiment transparente pour les lecteurs.

Le temps de prendre leurs habitudes à la salle polyvalente, les bénévoles songent déjà au déménagement inverse l'été prochain.

Il sera grandement facilité par l'accès de plain pied à la future bibliothèque.

La commémoration du 11 novembre, une pure réussite.

La participation des anciens combattants, de la gendarmerie, du corps des sapeurs-pompiers, de la musique Concordia, du conseil municipal et des représentants des associations locales a été, pour la première fois, élargie aux enfants des écoles.

Les enfants, un fanion tricolore à la main ont récité des extraits du poème "EVE" de Charles Peguy et chanté un extrait de "la Symphonie du Nouveau Monde".

Liliane Sutter a conclu son discours en s'adressant aux enfants « Aujourd'hui, c'est un monde de paix que nous voulons laisser à nos enfants, pour que vous, les enfants, vous puissiez jouer à la guerre mais ne jamais avoir à la faire ».



Retour en images



Repas des Aînés

C'est dans une ambiance festive et très conviviale que les anciens de la commune ont eu plaisir à se retrouver le dimanche 7 décembre pour la traditionnelle fête de Noël au foyer paroissial.



Une table de fête, attendait nos chers convives au nombre de 157 ainsi qu'un repas plus que copieux.

Après les paroles de bienvenue du Maire et une prière faite par monsieur le Pasteur Uhri, les aînés ont dégusté un pot-au-feu dans sa pure tradition suivi de la traditionnelle bûche et des bredeles.

Toujours aussi humoriste, J-Jacques Dutt, aussi poétiques, Mme Walther, Mme Metz et M. Koenig avec leurs textes rendaient la fête récréative.

Quelques chants de Noël ont également été entonnés, dans l'après midi.

C'est avec une mine réjouie, que nos concitoyens sont finalement rentrés, en gardant un excellent souvenir de ces agréables retrouvailles.

Une pensée émue à nos concitoyens qui n'ont pas eu la chance de pouvoir se déplacer, du fait de la maladie.

Nous leur souhaitons de tout cœur un bon et prompt rétablissement !

Rendez vous en décembre 2015....





Les travaux

Lotissement : les Terrasses de la Zorn

Pari et engagement tenus : fin 2014, les réseaux d'eau, d'assainissement, d'électricité et de téléphonie sont en place.

La voirie provisoire, qui doit desservir les parcelles et les chantiers, est posée. Les rues sont nommées et numérotées.

Le garage Citroën a marqué le début des constructions et une première grue est prête pour le chantier d'une maison individuelle. En tout, 68 permis de construire sont déposés et 51 sont déjà accordés.

De quoi ne plus voir notre population baisser, bien au contraire.

N'oublions pas que la dotation de l'Etat est aussi attribuée à la Commune en fonction du nombre d'habitants.



En 2015-2016, la jonction entre ce nouveau quartier et le « vieux » village sera réalisée à deux endroits : une par la rue Wegweiser et l'autre par un accès piétons/cyclistes le long de la RD 421 jusqu'au Rond-Point.

Il nous reste à souhaiter que ces futurs habitants se sentent bien à « Schwingelse » et s'intègrent à notre village.

CONTRAT DE TERRITOIRE

Le contrat de développement et d'aménagement du territoire est l'instrument du partenariat entre les communes, les intercommunalités et le Conseil Général du Bas-Rhin.

Le contrat avec le Pays de la Zorn couvre la période 2010-2015. A cette échéance, la commune de Schwindratzheim aura réalisé les investissements inscrits dans ce contrat de territoire. L'année 2015 sera celle de l'accostage. Si l'enveloppe financière communautaire le permet nous y inscrirons les projets en cours. A défaut, ils seront reportés en 2016. En effet, la municipalité réfléchit d'ores et déjà au futur contrat qui couvrira une période plus courte : 2016-2019.



Centre Administratif et Culturel

Les travaux de mise en conformité et d'agrandissement du Centre Culturel vont bon train. La grue plantée au milieu du village de mai à octobre est repartie. Le gros œuvre est en voie d'achèvement. Les délais sont tenus.

Rappelons la genèse de ce projet. La demande des associations était forte pour une extension de la grande salle. La loi de 2005 sur l'accessibilité des ERP (Etablissements Recevant du Public) obligeait à la mise en conformité du Centre Culturel, mais aussi de la mairie. Afin de bénéficier des subventions, le Point Lecture devait se transformer en bibliothèque municipale. Faute de possibilité d'extension du bâtiment de la mairie actuelle, l'idée a germé de mutualiser les trois projets. Cette mutualisation sera source d'économies conséquentes avec une partie des locaux qui sera commune. Ces économies sont déjà palpables en terme d'investissements, mais seront surtout pérennes en dépenses de fonctionnement réduites.

Quelques explications s'imposent pour ceux qui devront patienter jusqu'à l'été prochain pour visiter ce bâtiment.

La grande salle du Centre Culturel est prolongée côté Sud de la profondeur de l'estrade. Le bar est déplacé dans l'entrée qui fera office de foyer. Un local de rangement permettra également un gain de place. Une cuisine équipée permettra de diversifier la nature des locations. L'extension comprendra également des loges, des toilettes supplémentaires et à l'étage une salle multi-activités permettant d'accueillir 49 personnes.

La bibliothèque d'une superficie de 110m² occupera un nouveau bâtiment situé à l'arrière du Centre Culturel et sera accessible des deux côtés.



La partie nord du bâtiment est consacrée à la nouvelle mairie avec un accueil de plain-pied et une salle d'attente permettant une confidentialité et un confort accrus. Le 1^{er} étage est réservé au personnel ainsi qu'aux bureaux et salle de réunion du maire et de ses adjoints. Le 2^{ème} étage abritera des archives sécurisées dignes de ce nom.

Quant aux réunions publiques du conseil municipal et aux mariages, ils se tiendront dans la grande salle dotée d'une paroi mobile pour l'adapter au public.

Les six prochains mois seront consacrés aux travaux d'intérieur ainsi qu'à l'aménagement du parking et des abords.

Dès la rentrée de septembre 2015, la mairie, la bibliothèque et le monde associatif auront à leur disposition un outil moderne dans un espace de vie partagé au cœur du village, au service des habitants de Schwindrathheim.





Les projets en cours

Schwindratzheim et sa lutte contre les coulées d'eau boueuse

Ce sujet, qui fait aussi couler beaucoup d'encre, retient l'attention de la municipalité depuis plusieurs années déjà. Des études, des actions et des réalisations ont été effectuées depuis 2008. Mais nous savons que cela n'est pas suffisant. Nous devons aller plus loin dans nos efforts pour arriver à réduire considérablement les effets de ces « CEB » (coulées d'eau boueuse). Pour y parvenir il faut bien comprendre de quoi il en retourne.

C'est quoi au juste une CEB ?

Une coulée d'eau boueuse est un écoulement d'eau fortement chargé en terre, qui résulte du ruissellement des eaux pluviales sur des parcelles agricoles. Elle est imprévisible : le lieu, la date et l'intensité sont totalement aléatoires. C'est aussi le résultat de la conjonction entre des facteurs naturels et des interventions de l'homme sur son environnement.

Quelles en sont les origines ?

Elles sont diverses et variées.

- Pluies diluviennes de plus en plus fréquentes, des orages dès le mois de mai.
- Changement des assolements depuis les trente dernières années.
- Dominance de plus en plus forte pour les cultures de printemps au détriment des cultures d'hiver.
- Diminution du bétail et donc des surfaces fourragères. Moins de prairies.
- Modifications des ouvrages de canalisation des eaux de ruissellement.
- Suppression des haies naturelles et des fossés.
- Spécialisation des cultures.
- Aménagement et développement urbain inapproprié.

Pourquoi observe-t-on ces phénomènes plus particulièrement d'avril à juin ?

En fait, à cette période de l'année les sols destinés aux cultures de printemps (maïs, betteraves...) sont presque nus ou n'ont qu'une couverture végétale très peu développée.

Que faire alors ?

Force est de constater que cette problématique n'a pas de solution « clé en main ». Il faut agir à plusieurs niveaux et souvent superposer des moyens divers et variés.

Mais quels sont ces moyens ?

Les exploitants agricoles peuvent agir en mettant en place un assolement concerté, des bandes enherbées et en utilisant des techniques culturales sans labour.

Les collectivités peuvent investir dans des bassins de rétention, des fascines ou des talus et fossés. Les particuliers, dans certains cas, doivent mettre en place des protections individuelles.

Et Schwindratzheim dans tout cela ?

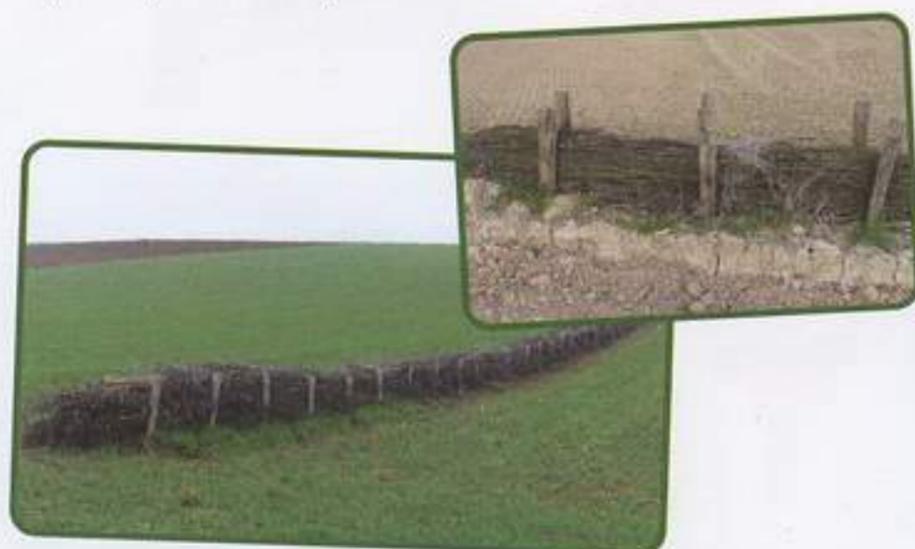
Dans notre commune, comme déjà énoncé, nous avons déjà fait un certain nombre de choses.

Des fascines et des bandes enherbées ont été mises en place en 2010. Une étude hydraulique a été réalisée en 2013. Les résultats ont été rendus début 2014. Avec l'aide de la chambre d'agriculture et de tous les exploitants, ayant des terres entre le village et l'autoroute, nous avons mis en place un assolement concerté en septembre dernier. Les effets sont attendus pour début 2015. De plus, pour les années à venir, les agriculteurs du village se sont engagés à étudier la faisabilité des cultures sans labour.

Pour la municipalité il reste toutefois de gros dossiers à régler. Comment financer les ouvrages de rétention ou de ralentissement des eaux de ruissellement ? Quand pourrons-nous acquérir les terres nécessaires pour leurs réalisations ?

Ces problèmes financiers et juridiques nous ont motivés à adhérer au PAPI (Programme d'Action et de Prévention des Inondations) du bassin versant aval Zorn-Landgraben en avril dernier. C'est aujourd'hui le seul moyen possible pour nous d'obtenir des aides financières. Les sommes en jeu sont trop considérables pour que la commune puisse assumer seule les réalisations. Ce dispositif a malheureusement un inconvénient, la labélisation par l'Etat ne sera possible que courant 2015 et les premiers déblocages financiers seront pour 2016.

En attendant, notre objectif est clair et nous ne le perdons pas de vue. Nous ferons le maximum pour avancer dans la lutte contre les coulées d'eau boueuse avec tous les acteurs concernés, sans oublier que la Nature restera toujours plus forte que l'Homme.



Les projets en cours



SÉCURITÉ ROUTIÈRE

Au mois de juin un radar mobile mis à disposition par le CG67 a permis de mesurer les vitesses sur différentes routes et rues de notre commune. Placé plusieurs jours à 9 endroits différents il a fourni des résultats détaillés que la municipalité s'est empressée d'analyser.

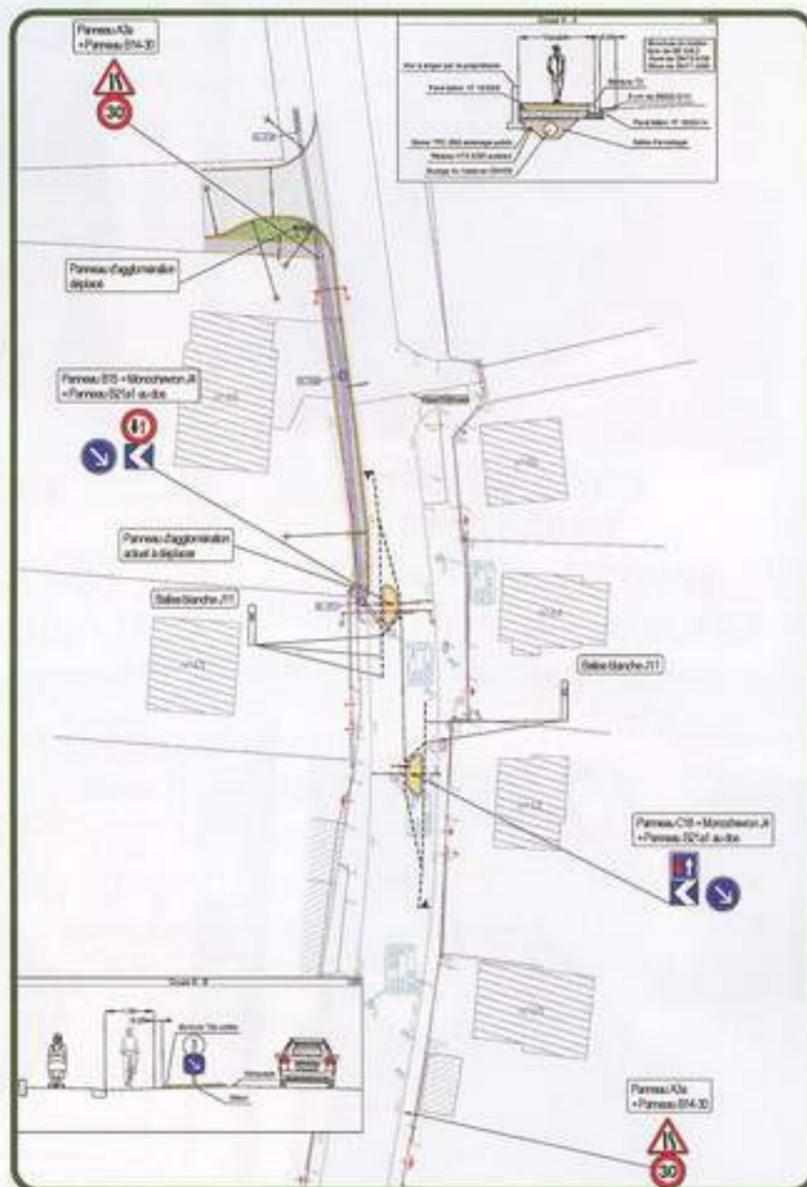
Le plus grand nombre d'excès est constaté dans la zone 30 devant l'école ! L'entrée Nord du village vient en seconde position suivie de la RD421.

Par décision du conseil municipal du 15 décembre, l'entrée Nord sera traitée prioritairement. En lien avec le Conseil Général, l'étude a montré que seuls des obstacles physiques permettront de réduire la vitesse des 1000 véhicules qui quotidiennement dépassent la vitesse autorisée sur ce tronçon. Plus de 200 dans chaque sens dépassent même les 55 km/h et ce malgré la présence du radar.

Les travaux inclueront le déplacement du panneau d'entrée d'agglomération ainsi que la finition des trottoirs jusqu'à la dernière habitation.

Dans l'immédiat il n'est pas prévu d'engager des travaux rue de l'école. La municipalité table sur la prévention et si nécessaire la répression pour faire comprendre aux automobilistes la nécessité de ralentir devant l'école. Et ce d'autant plus qu'un nombre certain de dépassements de vitesse ont été constatés aux heures d'entrée et de sortie d'école !

Pour la RD421, l'entrée Est sera modifiée en phase avec les travaux du nouveau lotissement, probablement en 2016. Concernant le tronçon Ouest une étude à plus long terme en lien avec le programme de rénovation de la chaussée du CG67 sera engagée par le conseil municipal.



Inédit !

ISABELLE ET VALENTIN

Le 27 septembre 2014, Liliane Sutter a célébré le mariage du conseiller municipal Valentin Gebhardt et d'Isabelle Windstein.



Après un premier « oui », à la mairie, un tracteur et une remorque décorés pour l'occasion par des amis les attendaient pour les conduire à l'église. Le couple s'est dit un 2^{ème} « oui » lors de la cérémonie religieuse.

Le conseil municipal n'a pu s'empêcher de les accueillir par une haie d'honneur à la sortie d'église.

De mémoire, personne ne se souvient du dernier mariage d'un conseiller en fonction à Schwindratzheim.

Félicitations aux mariés !





L'état civil

Les naissances



CARPENTIER Soen
27/12/2013
Fils de Xavier et Rachel
30 rue de la Zorn



GRELL Bastien
03/02/2014
Fils d'Eric et Bérengère
12 rue du Général de Gaulle



GIRARD Marie-Lou
21/02/2014
Fille de Pierre-Emmanuel
et Amandine - 7 rue du Parc



BOHN Zachary
01/03/2014
fils de Michel et Angélique
14 rue des Champs



GASS Lucie
18/03/2014
Fille de David et Aurélie
12a rue des Pierres



BRAILLY Angel
18/04/2014
Fils de Johnny et Mylène
22 rue de l'Ecole



KLEIN FLASQUE Nathanael
28/05/2014
Fils de Marc et Céline
1 rue de la Gare



GUIDI Raphaël
20/06/2014
Fils de Jonathan et Marie
9a rue du Général de Gaulle



HARTSTREISEL Mayline
04/07/2014
Fille de Marc et Aline
25 rue de l'Ecole



CAROLINA RUSSO Lia
21/07/2014
Fille de Tiago et Laeticia
8 rue de l'Eglise



GOHIN Theodor
20/09/2014
Fils de Cyril et Audrey
11 rue du Gal de Gaulle



SCHEYDER Quentin
26/09/2014
Fils de Cédric et Catherine
5 impasse des Jardins



KÖSE Nafi - 02/10/2014
Fils de Naim et
Marie-Desirée
1 route de Waltenheim



GEMMERLE Angélique
04/11/2014
Fille de Sébastien et Carole
26 rue du Gal Leclerc



SCHWARTZ Matéis
28/11/2014
Fils de Freddy et Christine
28a rue des Vosges

Les mariages



HEID Julien
& **KOENIG Cindy**
2 août 2014
à LINTHAL



JAECKEL Sébastien
& **KILAR Nadine**
2 août 2014
à SCHWINDRATZHEIM



BRAUN Thomas
& **CUTER Bénédicte**
23 août 2014
à SCHWINDRATZHEIM



GARCIA Sylvain
& **SAAL Séverine**
30 août 2014
à SCHWINDRATZHEIM



GEBHARDT Valentin
& **WINDSTEIN Isabelle**
27 septembre 2014
à SCHWINDRATZHEIM



L'état civil

Les Noces d'Or

**50 ans
de mariage**



**GROSS Adolphe
MUGLER Eve**
20/03/1964
13 rue des Vosges



**BLUM Albert
ZIMMERMANN Solange**
25/07/1964
18 rue de la République



**BOTT Georges
RICHERT Marguerite**
08/08/1964
7 route de Waltenheim

Les Noces de Diamant

**60 ans
de mariage**



**DUTT René
BRECHEISEN-GRADT
Marguerite - 30/04/1954**
42 rue du Gal Leclerc



**LECHNER Georges
SCHMIDT Marie-Louise**
26/11/1954
8 rue Albert Schweitzer



Les décès

LÉVÊQUE Vincent
né le 16/04/1960
décédé le 06/01/2014
à SCHWINDRATZHEIM

SENN née MULLER Annette
née le 30/03/1936
décédée le 14/01/2014
à STRASBOURG

RITZENTHALER Bernard
né le 26/09/1941
décédé le 19/01/2014
à SAVERNE

FAESSEL née SCHMITT Alice
née le 20/02/1927
décédée le 14/02/2014
à HAGUENAU

RICHERT Georges
né le 21/03/1937
décédé le 27/03/2014
à HAGUENAU

KLEIN Robert
né le 09/11/1919
décédé le 20/04/2014
à HAGUENAU

VOLLMER née JUND Albertine
née le 24/04/1935
décédée le 26/04/2014
à SAVERNE

PONTA Charles
né le 17/03/1939
décédé le 13/05/2014
à STRASBOURG

FLIEGER née BOHN Gabrielle
née le 12/01/1928
décédée le 19/05/2014
à STRASBOURG

LITT Bernard
né le 12/05/1945
décédé le 16/06/2014
à SCHWINDRATZHEIM

HAMMANN née DREGER Marie
née le 18/05/1939
décédée le 30/06/2014
à SCHWINDRATZHEIM

LEGRAND Jean-Christophe
né le 28/12/1979
décédé le 08/08/2014
à SCHWINDRATZHEIM

BERNHARDT Armand
né le 20/09/1962
décédé le 14/08/2014
à SCHWINDRATZHEIM

IRION née KUHN Marie-Odile
née le 11/07/1957
décédée le 06/09/2014
à STRASBOURG

MENGUS née BREFFI Thérèse
née le 28/04/1930
décédée le 22/09/2014
à HAGUENAU

FUCHS née WAECKEL Marie
née le 23/02/1920
décédée le 25/10/2014
à BRUMATH

KLEIN née MEHL Frieda
née le 15/01/1941
décédée le 17/11/2014
à HAGUENAU

GOETZ née DUB Marguerite
née le 12/06/1932
décédée le 06/12/2014
à SAVERNE

INFORMATIONS

Que ce soit dans les bons ou mauvais moments de l'existence, chaque citoyen français a régulièrement besoin de pièces d'identité et particulièrement pour voyager.

LA CARTE NATIONALE D'IDENTITE

La demande doit être déposée auprès de la mairie du lieu de domicile. Le demandeur doit se présenter personnellement au guichet. Les personnes mineures doivent être accompagnées d'une personne exerçant l'autorité parentale.

En cours de validité, elle vaut document de circulation transfrontalière pour se rendre dans les pays de l'Union Européenne et, sous certaines conditions, dans certains pays tiers (se rapprocher des services de l'ambassade ou du consulat du pays de destination). La validité de la CNI des personnes majeures est passée à 15 ans depuis le 01/01/2014 et reste à 10 ans pour les mineurs.

Pour les cartes d'identité délivrées entre le 02/01/2004 et le 31/12/2013, la prolongation de la validité de 5 ans est automatique. Elle ne nécessite

aucune démarche. La date de validité inscrite sur le titre ne sera pas modifiée. Pour chaque pays acceptant la CNI comme document de voyage, le Ministère de l'Intérieur propose une fiche d'information traduite qui peut être présentée aux autorités étrangères.

Pour plus d'informations, si vous souhaitez voyager à l'étranger avec votre CNI, rendez-vous sur www.service-public.fr

LES PASSEPORTS BIOMETRIQUES

Depuis le 9 juin 2009, les demandes de passeport doivent être déposées, au choix du demandeur domicilié dans le Bas-Rhin, exclusivement dans l'une des 31 communes dotées d'une station biométrique. A proximité vous avez le choix entre : BRUMATH, HAGUENAU, INGWILLER, TRUCHTERSHEIM, SAVERNE, VENDENHEIM ou STRASBOURG.



Les écoles

L'école maternelle

CONCOURS DU PRINTEMPS DE L'ÉCRITURE

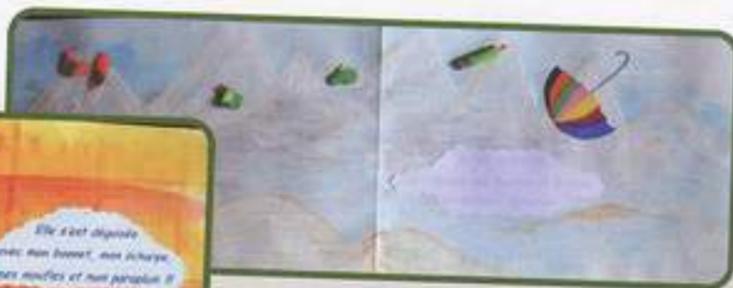
Nous profitons de l'espace qui nous est ici donné pour « publier » la création poétique de la classe des élèves de grande section de 2013/2014. Les élèves ont participé au concours du Printemps de l'Écriture organisé par l'Inspection Académique et ouvert à toutes les classes de la maternelle au lycée.



Nous avons choisi la catégorie poésie parmi les différentes catégories proposées (écriture longue de fiction, écriture à deux classes, récit...).

La poésie devait commencer par Le vent a pris...

La classe a obtenu le 1^{er} prix de sa catégorie (poésie maternelle) de la circonscription de Haguenau Sud. Voici la création des élèves.



Les élèves ont fait preuve de beaucoup de motivation et d'originalité tout au long de ce projet. C'est ici l'occasion de les féliciter. Un grand bravo à eux !



Un mois de juin très intense et très riche en événements pour clôturer cette année scolaire 2013-2014 dans notre école ! Beaucoup de préparatifs pour les maîtresses, les ATSEMs et nos petits élèves !

LA FÊTE DE L'ÉCOLE

Cette année, la fête de l'école maternelle et primaire a eu lieu le vendredi 20 juin. Les enfants ont tout donné dans leur spectacle et leurs chants. Les parents se sont investis au maximum. Encore une grande réussite à notre palmarès !



SORTIE AU CENTRE DE RÉINTRODUCTION DES CIGOGNES ET DES LOUTRES À HUNAWIHR

Le jeudi 26 juin, les enfants de l'école maternelle et leurs maîtresses, accompagnés des ATSEMs et de parents d'élèves, se sont rendus à Hunawihr au Centre de Réintroduction des Cigognes et des Loutres.

Nous avons pu assister à un spectacle marin présentant un cormoran, des manchots, une loutre, une otarie et des ragondins : un dresseur a lancé des petits poissons dans un bassin et chacun des animaux y a plongé et nagé pour chasser et engloutir goulument ces petites « friandises ».

En début d'après-midi, nous avons visionné un film sur les loutres et les cigognes, avant de poursuivre la promenade dans le parc et d'y découvrir tous ses pensionnaires.



LA KERMESSE DE L'ÉCOLE MATERNELLE

Comme chaque année, l'école maternelle a organisé sa kermesse avec les enfants.

Divers stands étaient répartis dans notre cour, ainsi que sous le préau, et les mamans ont veillé au bon déroulement des jeux proposés aux enfants : un chamboule-tout, un mikado géant, une pêche à la ligne, un slalom en trottinette, un jeu d'eau, un parcours d'adresse sur des échasses, un parcours d'équilibre, etc... Le beau temps et la bonne humeur étant de la partie, nous gardons tous un excellent souvenir de ces animations.



LA RENTRÉE 2014-2015



Pour cette nouvelle année scolaire, nous avons eu le plaisir d'accueillir M. Cédric BACHERE, maître de la classe de moyenne section. Mme Cynthia DINH-JUD a été nommée pour cette année à Pfaffenhoffen et regrette déjà les élèves de Schwindrathheim. Nous lui souhaitons une très bonne continuation dans sa nouvelle école.

Les élèves et toute l'équipe pédagogique de l'école maternelle vous souhaitent d'excellentes fêtes de fin d'année !

L'équipe enseignante



Les écoles

L'école primaire



Pauline CURA

Cette année, on peut constater quelques changements au niveau de notre école élémentaire.

Bien qu'elle compte toujours quatre classes dans lesquelles sont répartis 93 élèves (chiffre en progression par rapport à l'année dernière), la composition de l'équipe pédagogique a changé. En effet, Madame Sylvie LUX, après 16 années de présence dans notre école, a fait valoir ses droits à la retraite. Elle a été remplacée par Pauline CURA, une jeune collègue originaire de Niederbronn les Bains. Nous sommes aussi revenus à la semaine des quatre jours et demi avec, grande innovation, la neuvième demi-journée placée le mercredi matin et non plus le samedi matin comme c'était le cas jusqu'en 2008. Comme le volume horaire hebdomadaire n'a pas augmenté mais a été réparti différemment, les journées sont plus courtes et les cours s'arrêtent désormais à 15h15.

Ci-contre, la répartition des élèves par classe.

Mme GINTZ s'occupe d'un CP de 24 élèves, Mme ZIMMERMANN a la responsabilité d'un CE1/CE2 de 23 élèves (16 CE1 et 7 CE2), Mme CURA d'un CE2/CM1 de 23 élèves (6 CE2 et 17 CM1) et M. GITZ du CM1/CM2 qui compte 23 élèves (6 CM1 et 17 CM2).

Les activités de l'école s'articulent autour du projet d'école triennal qui s'intitule: «Découvrir le monde à travers l'expérimentation et l'observation». Ce projet, comme pour toutes les écoles, a été prolongé d'une année. Nous en sommes donc à la quatrième et dernière année de ce projet d'école dont nous ferons le bilan à la fin de la présente année scolaire.

Avant de parler des projets de l'année scolaire en cours, revenons sur ce qui s'est passé durant de l'année scolaire écoulée:

Fin novembre 2013, les classes de cycle 2 ont participé à un tournoi d'esquive-ballon qui a eu lieu à la salle polyvalente de Schwindrathheim. En février 2014, elles sont allées à Ettendorf pour une rencontre de gymnastique. Les classes du cycle 3 ont participé avec succès au tournoi de handball organisé sous l'égide de l'USEP. Un grand merci à Frédéric LANG et à Véronique MAHLER qui les ont préparées.

Le 19 juin 2014, lors du traditionnel tournoi de football USEP, nos élèves de cycle 3 se sont mesurés à leurs homologues d'Alteckendorf, Hohfrankenheim, Minversheim, Schaffhouse sur Zorn et Wickersheim. Il a permis à 210 élèves de s'affronter dans un sain esprit sportif. Ce sont les écoles d'Alteckendorf et de Minversheim qui ont remporté le challenge. Félicitations à elles !

En février, les classes du CP et du CM1/CM2 ont visité le Vaisseau à Strasbourg. Une sortie qui est devenue traditionnelle car très enrichissante. Les CE2, quant à eux, ont passé avec succès le permis piéton.

Le 4 avril dernier, toutes les classes de l'école élémentaire ont participé au cross de l'USEP qui a eu lieu à Hochfelden. Toutes les classes ont très honorablement tiré leur épingle du jeu.

Les élèves du cycle 2 ont, pendant la période printanière, eu droit à 10 séances de piscine.

Le 17 juin, les classes du cycle 2 se sont rendues au Haut Koenigsbourg et à la volerie des aigles.

Les classes de cycle 3, (Mme LUX et M. GITZ) ont visité le Parc archéologique de BLIESBRUCK. Une sortie à la fois récréative et instructive: les enfants ont pu voir comment vivaient leurs ancêtres au temps des Romains. Ils ont également pu faire de la poterie à la manière des Romains.

La répartition des élèves par niveau et par sexe				
Classes	Niveaux	Filles	Garçons	Total
COURS PREPARATOIRE	CP	14	10	24
COURS ELEMENTAIRE 1 - COURS ELEMENTAIRE 2	CE1	8	8	16
	CE2	5	2	7
	TOTAL	13	10	23
COURS ELEMENTAIRE 2 - COURS MOYEN 1	CE2	4	2	6
	CM1	12	5	17
	TOTAL	16	7	23
COURS MOYEN 1 - COURS MOYEN 2	CM1	2	4	6
	CM2	10	7	17
	TOTAL	12	11	23
TOTAL ECOLE	TOTAL	55	38	93





L'année scolaire s'est terminée par la fête des écoles au cours de laquelle notre école a rendu hommage à notre collègue Sylvie LUX qui a fait valoir ses droits à la retraite. Nous lui souhaitons une très belle retraite, pleine de nouveautés...

Que ces nouvelles années lui permettent de réaliser des projets qu'elle a jusqu'à maintenant dû mettre entre parenthèses.

D'autres sorties sont planifiées pour cette année:

Les classes de Mme CURA et de M. GITZ ont visité l'exposition sur la sécurité routière le mercredi 24 septembre

dernier. Cette manifestation a été organisée par la Communauté des Communes du Pays de la Zorn.

Les élèves ont pu s'exercer à divers ateliers portant sur la sécurité. Ce fut très instructif.

Notre école a aussi participé, et ce fut une grande première, à la commémoration du 11 novembre. Après la partie officielle, les plus grands (les élèves de cycle 3) ont lu le poème «Ève» de Charles Péguy et interprété le chant «nom des enfants» dont les paroles ont été écrites, il y a une vingtaine d'années, par des enfants lors de la guerre de Yougoslavie. La mélodie, quant à elle, est celle de la Symphonie du Nouveau Monde d'Antonin DVORAK. Nous fûmes ensuite invités par la municipalité à une collation qui eut lieu à la salle polyvalente.

Les classes de Mme ZIMMERMANN et de M. GITZ visiteront le Vaisseau le 24 avril prochain.

L'école participe à nouveau assidûment aux activités de l'Union Sportive de l'École Primaire (USEP):

tournois de handball, de football (pour les cycles 3), une rencontre inter-écoles de jeu collectif (esquive ballon), le 18 décembre, pour les cycles 2.

Les CP et les CE1 iront à la piscine durant le troisième trimestre. Toute l'école participera au cross qui aura lieu le vendredi 10 avril 2015 à WICKERSHEIM.

Cette année, les activités pédagogiques complémentaires se déclinent comme suit:

Aide aux élèves rencontrant des difficultés dans leurs apprentissages et aide au travail personnel (assurées par Mmes CURA et ZIMMERMANN les mardis et jeudis de 15h15 à 15h45). Mme GINTZ propose un atelier d'arts plastiques aux CM les lundis entre 15h15 et 16h15) et un atelier chorale, animé par M. GITZ, a lieu les vendredis soirs 15h15 à 16h00.

Nous tenons, comme chaque année à remercier la municipalité qui ne lésine pas sur les moyens pour améliorer l'accueil des enfants, leur sécurité ainsi que leurs conditions de travail.

La cour de récréation a bénéficié de nouveaux tracés permettant ainsi aux enfants de jouer et aux enseignants de faire du sport avec leurs classes. Une sonnette a été installée à la porte d'entrée de l'école élémentaire qui, de ce fait, est fermée à clé pendant les heures de classe.

Une fête de fin d'année, en commun avec l'école maternelle, sera organisée fin juin 2015 à la salle polyvalente de Schwindratzheim.

Je tenais aussi à exprimer ma reconnaissance aux parents et grands-parents d'élèves, aux divers intervenants, retraités pour la plupart, pour leur engagement lors des diverses activités. Leur dynamisme et leur état d'esprit sont exemplaires !

Merci aussi au FC SCHWINDRATZHEIM pour la mise à disposition des terrains, au FC ZORNTHAL et à la Commune pour l'achat des coupes à l'occasion du tournoi de football. Merci, toujours, à la commune et à l'ACSS, pour la mise à disposition de la salle polyvalente pour le cycle de préparation du tournoi de handball. Je réitère mes remerciements à la municipalité pour son écoute, sa disponibilité et son investissement au service de l'école et pour le bien-être de nos enfants.

Jean-Georges GITZ, directeur de l'école élémentaire





Les écoles



L'école de musique

QUALITÉ, PROXIMITÉ...ET DIVERSITÉ

En cette rentrée 2014/15, l'Ecole de Musique du Pays de la Zorn a fait un nouveau pas en avant dans sa volonté de diversification des enseignements, tout en gardant à coeur le souci de qualité de ses offres de formation artistique de proximité. Cette diversification s'inscrit pleinement dans le Schéma de développement des enseignements artistiques (SDDEA) établi par le Conseil Général, et dans son propre projet d'établissement. Afin de proposer au plus grand nombre un cursus complet impliquant les cours individuels d'instrument et les cours collectifs de formation musicale, l'EMPZ propose désormais 4 ensembles de pratiques collectives qui sont un complément indispensable de l'apprentissage musical mais doivent également pouvoir répondre aux goûts, compétences et disponibilités variables des apprentis musiciens.

Les élèves qui le souhaitent ont donc depuis la rentrée le choix entre:

- **L' Ensemble de percussions:** ouvert en janvier 2014 cet atelier a été renouvelé cette année puisqu'il permet aux batteurs de s'initier à d'autres instruments que la batterie seule et d'enrichir la palette sonore des orchestres qu'ils souhaiteront rejoindre.
- **L' Ensemble vocal:** destiné aux adultes et adolescents et ne demandant aucune compétence vocale ou musicale préalable, il aborde à la fois des éléments de technique vocale et un répertoire axé autour des musiques traditionnelles et actuelles. Pour sa deuxième année d'existence il accueille 12 chanteurs de 14 à 62 ans (dont, fait remarquable, 5 hommes depuis le mois de septembre!).
- **L' Harmonie Junior «Les copains d'abord»:** compte cette année une vingtaine de musiciens (pour la plupart instrumentistes à vent à partir de la 3ème année de pratique, mais aussi un bassiste, une batteuse et une guitariste !) et répète chaque semaine sous la baguette de Jean-Christophe Menzter pour acquérir les bases de ce qui fera d'eux de bons musiciens d'orchestre. Un mini stage les 21 et 22 octobre derniers a permis à la dizaine de nouveaux venus de s'intégrer et de commencer à travailler le programme présenté le 20 décembre en ouverture du Concert de Noël de la Concordia.
- **L'Atelier Musiques Actuelles:** grande nouveauté de cette année 2014-2015. Il réunit, en formation groupe de Rock, des guitaristes et bassistes électriques, batteurs et autres chanteurs et leur permet d'expérimenter un style de musique actuel et proche d'eux.



L'ensemble Vocal lors du Concert « A nos Vingt Ans » en juin 2014



« Les copains d'abord » à Lixhausen animant la marche du 13 juin 2014 lors des Rando Folies



Concert final du deuxième stage Rock organisé en partenariat avec le SAJ de la communauté de communes du 27 au 31 octobre 2014

L'ouverture de cet atelier est l'aboutissement d'une réflexion pédagogique partie du constat que le Pays de la Zorn n'offrait jusque là aucune structure pour apprendre ou même pratiquer de manière encadrée ce style de musique pourtant plébiscité par les adolescents. La première étape dans cette ouverture vers les Musiques Actuelles a été l'organisation d'un stage de Rock en février dernier en partenariat avec le Service Animation Jeunesse du Pays de la Zorn. Devant son succès une deuxième édition a été proposée dès le mois d'octobre (cf photos), se clôturant par un concert de près d'une heure de musique à la salle des fêtes de Melsheim le 31 octobre 2014. En parallèle, l'EMPZ a souhaité offrir à ses élèves la possibilité de se former de manière plus approfondie et régulière, un travail au long cours étant nécessaire pour parvenir à une pratique musicale de qualité, quel qu'en soit par ailleurs le genre ou le style.

Cette dynamique a également entraîné le recrutement de Nathan Symes (auteur compositeur, chanteur et guitariste du groupe Chapel Hill) pour des cours de guitare et de basse électrique, l'investissement dans du matériel de sonorisation et d'amplification, ainsi que la mise en place de l'atelier, dirigé quant à lui par Mathias Le Goff. Le succès et la fréquentation de ces ateliers sont un reflet de l'importance de la pratique artistique ou plus largement de l'accès à la culture dans nos vies en ces temps de « crisaille » (grise serait la crise...)

22 Si la musique est d'abord un moyen d'expression unique et une source d'enrichissement personnel elle est aussi vecteur de lien social, du faire et du vivre ensemble.



L'EMPZ À SCHWINDRATZHEIM...

Aux séances d'Eveil Musical 1 et 2 destinés aux enfants en moyenne et grande section de maternelle s'est rajouté cette année un cours d'Initiation Musicale pour les enfants en CP.

Vingt enfants profitent ainsi de ces cours collectifs dispensés à

Schwindratzheim grâce à la mise à disposition par la commune de la salle de motricité de l'école maternelle.



Les classes d'éveil d'Emeline Charby-Keller lors du concert de fin d'année.



Ces séances qui proposent une première approche de la musique par des activités variées et ludiques sont animées cette année par Anne Blaha, violoniste et titulaire d'un DUMI (Diplôme Universitaire de Musicien Intervenant) avec une spécialisation dans la petite enfance.

CALENDRIER 2015

- **Dimanche 15 février à 17h:** Le Concert des professeurs sera accueilli cette année par l'église protestante de Schwindratzheim.
- **Dimanche 19 avril:** L'EMPZ vous invite tous à chanter le printemps lors d'une séance de Chant Participatif animée par Gilles Oltz et des musiciens de l'école de musique.

- **Dimanche 24 mai:** Le Festival « Mon Mouton est un Lion » fera escale à Hochfelden: l'Harmonie des Jeunes « Les copains d'abord » proposera un « loto musical ». A découvrir !
- **Vendredi 19 juin:** Concert de fin d'année des élèves « Unions Libres ».
- **Dimanche 21 juin:** Participation de l'Atelier Musiques Actuelles à la fête de la musique de Hochfelden

TOURNEZ MANÈGE...

Destiné aux enfants qui commencent l'apprentissage d'un instrument, le dispositif leur a permis de bénéficier, au premier trimestre, de 3 cours sur 3 instruments différents avant de faire leur choix et ainsi de :

- découvrir des instruments moins connus que parfois l'on ne choisit pas, faute de les connaître (comme le cor, le trombone, ou même la clarinette...)
- avoir un premier contact avec la sonorité et la gestuelle des instruments, les manipuler (l'aspect sensoriel étant très important dans le choix d'un instrument)
- connaître les instruments qui permettent de jouer dans un ensemble, un orchestre.
- discuter avec les enseignants, poser des questions.

Onze enfants de 6 à 10 ans ont cette année participé au Carrousel.



Flavie, 6 ans et Denis TEMPO, professeur de clarinette.
Photo DNA.



Les écoles

ALEF - Le périscolaire

L'accueil de loisirs périscolaire ALEF (Association de Loisirs Educatifs et de Formation) de SCHWINDRATZHEIM accueille jusqu'à 70 enfants sur les temps d'accueil périscolaire (midi et soir) ainsi que les mercredis et petites vacances.

C'est un lieu où l'équipe accorde beaucoup d'importance à la notion de bienveillance et s'engage à proposer un service et un accueil de qualité aux familles et aux enfants.

«La bienveillance, c'est donner à l'enfant sa véritable place de sujet, l'accompagner au mieux dans les différentes étapes de sa vie, faciliter son apprentissage de l'autonomie, afin qu'il devienne un adulte responsable et à son tour bien traitant».

Simone Chalon: fondatrice et directrice de la revue "Enfance majuscule", présidente de l'association "la famille adoptive française".

Les activités proposées sont diversifiées, innovantes, adaptées aux différentes tranches d'âge des enfants ainsi qu'à leurs rythmes et compétences tout en leur offrant une sécurité physique, morale et affective.

Un petit retour sur cette année haute en couleurs:

Tout au long de cette année nous avons développé divers projets dont «Une journée à Paris».

Ce dernier a pu être réalisé et autofinancé grâce à la vente d'objets fabriqués par les enfants inscrits en mercredi récréatif. Ils ont ainsi pu passer une journée à la capitale et prendre le train, le métro, voir la tour Eiffel et faire un tour en bateau mouche.



Une journée riche qui a marqué les esprits !

Une première fête intercommunale et une jolie fête de fin d'année ont également vu le jour avec les périscolaires ALEF de WICKERSHEIM et HOCHFELDEN.

L'accueil de loisirs périscolaire de SCHWINDRATZHEIM a aussi établi depuis plusieurs années un partenariat avec le Point Lecture de la commune. Nous en profitons pour remercier les bénévoles qui ont la gentillesse de proposer aux enfants, en mercredi récréatif, un raconté tapis et la possibilité d'emprunter des livres. C'est un moment toujours très attendu autant par les enfants que par l'équipe.

Si vous souhaitez inscrire vos enfants aux activités organisées pendant les petites ou les grandes vacances, vous trouverez toutes les informations nécessaires dans la gazette distribuée dans les écoles et mairies et consultable également sur le site www.payszorn.com.

Vous pouvez également contacter la directrice de l'accueil périscolaire Christel REINHARD par courriel à l'adresse suivante:

périscolaire.schwindratzheim@alef.asso.fr ou par téléphone 03.88.02.26.15.





Le personnel communal



LE PERSONNEL ADMINISTRATIF

M. SCHNEIDER Patrick : secrétaire de mairie
Budget, comptabilité, préparation et suivi des décisions du conseil municipal, urbanisme et cadastre, suivi des marchés publics.

Mme ZILLER Isabelle : secrétaire administrative
Accueil, état civil, ressources humaines, gestion de la paie, gestion de la liste électorale, gestion du cimetière, recensement militaire

Mme MEYER Sophie : secrétaire administrative (à mi-temps)
Accueil, état civil, recensement militaire, saisie (courriers divers, délibérations, arrêtés), enregistrement des dossiers d'urbanisme.



L'ÉQUIPE TECHNIQUE

Elle se compose de deux agents : **M. METZ Dany** et **M. MUNCH Dominique**. Ils s'occupent de l'entretien des bâtiments communaux, de la voirie, de l'éclairage public et des espaces verts. Leur domaine de compétence est divers et varie en fonction des saisons, allant de la tonte et du fleurissement au déneigement en passant par des travaux de réfection des salles de classe.

LES ATSEM

Les « ATSEM » agents territoriaux spécialisés des écoles maternelles sont au nombre de trois : **Mme JUCHS Françoise** et **Mme GOETZ Fabienne**, ainsi que **Mme SCHNEIDER Pauline** en contrat d'aide à l'emploi. Nos jeunes enfants ont le plaisir de bénéficier d'une aide-maternelle par classe. Elles assistent les enseignants pour l'accueil, l'animation et l'hygiène de nos petits. Leur mission est d'épauler le corps enseignant dans les activités pédagogiques (préparation du bricolage, accompagnement lors des sorties, ...)



LES AGENTS DE NETTOYAGE

Mesdames **MULLER Dominique** et **WEBER Nadine** s'occupent de la propreté des salles de classe de l'école élémentaire. Et Madame **KNITTEL Brigitte** gère l'entretien des classes de maternelle.



Une 2^{ème} libellule



Schwindratzheim a accroché une deuxième libellule à ses panneaux d'entrée de village. C'est la récompense pour s'être engagé à réduire l'utilisation des pesticides pour l'entretien des espaces verts.

Cette distinction a pour objet de valoriser le degré d'avancement de la commune dans ses pratiques d'entretien des espaces verts et des voiries, illustrée par une, deux ou trois libellules. Quand la région Alsace et l'agence de l'eau Rhin-Meuse ont reconnu le travail de l'équipe municipale avec une deuxième libellule, nos employés municipaux ont été ravis et fiers de leurs efforts. Le 22 octobre, Dany et Dominique se sont rendus à Holtzheim pour la remise de cette distinction, récompense pour leur engagement et leurs efforts quotidiens de longue haleine. La commune encourage les habitants à s'investir eux aussi dans la démarche en mettant en pratique des gestes et des techniques pour un jardinage et un entretien naturels.



La Commune

La Communauté de Communes du Pays de la Zorn

La Communauté de Communes du Pays de la Zorn est un Etablissement Public de Coopération Intercommunale (EPCI). Elle est née le 1^{er} janvier 1997. Elle est composée de 26 communes qui représentent 15.500 habitants.

- 15 communes de - 500 habitants
- 8 communes de 500 à 1.000 habitants
- 3 communes de + 1.000 habitants

Organisation politique et administrative :

- 1 Président, Bernard Feund
- 5 vice-présidents, Georges PFISTER, Jean-Georges HAMANN, Eric SCHAEFFER, Mireille GOEHRY, Xavier ULRICH
- 48 conseillers communautaires
- 20 agents

En mars 2014, pour la 1^{ère} fois les communes de plus de 1000 habitants ont élu au suffrage direct leurs représentants. Pour Schwindratzheim, Liliane SUTTER, Xavier ULRICH, Sophie WEISS-BOETTCHER et Bernard RIEHL siègent au conseil.

La CCPZ a progressivement pris en charge des compétences en remplacement des communes (développement économique, tourisme, environnement, enfance et jeunesse, ...). La liste complète est dans ses statuts disponibles sur le site de la CCPZ. Son siège est à la Maison du Pays, entre Schwindratzheim et Hochfelden, inaugurée en 2012.

En ce début de mandat, la priorité est à la mutualisation.

Une obligation législative

Dés 2010, La loi de réforme des collectivités territoriales (loi n° 2010-1563 du 16 décembre 2010) impose aux intercommunalités, à fiscalité propre, d'élaborer un schéma de mutualisation des services.

Codifié à l'article L.5211-39-1 du code général des collectivités territoriales, ce rapport à mettre en œuvre sur la durée du mandat, doit être élaboré dans l'année qui suit le renouvellement des conseils municipaux soit d'ici mars 2015.

Par ailleurs, la loi de modernisation de l'action publique territoriale et d'affirmation des métropoles, dite «loi MAPTAM» du 27 janvier 2014, a institué à l'article L.5211-4-1 du code général des collectivités territoriales un coefficient de mutualisation des services des établissements publics de coopération intercommunale. (un décret en conseil d'Etat fixera les modalités d'application)

Le schéma de mutualisation est une déclinaison du projet de territoire

LA MUTUALISATION, QUI PEUT PRENDRE DIVERSES FORMES, PERMET LA MISE EN COMMUN, PAR DES COMMUNES ET EPCI, DE PERSONNELS ET DE MOYENS – ÉQUIPEMENTS OU MATÉRIELS.



Deux chantiers réalisés par la CCPZ cet été sont en cours de réception :

- la halte fluviale de Waltenheim/Zorn
- l'effacement d'un barrage à Wilwilsheim avec construction d'une passe à poissons.

Un permis a été déposé pour un hall sportif destiné en priorité à la pratique du tennis avec deux courts couverts.



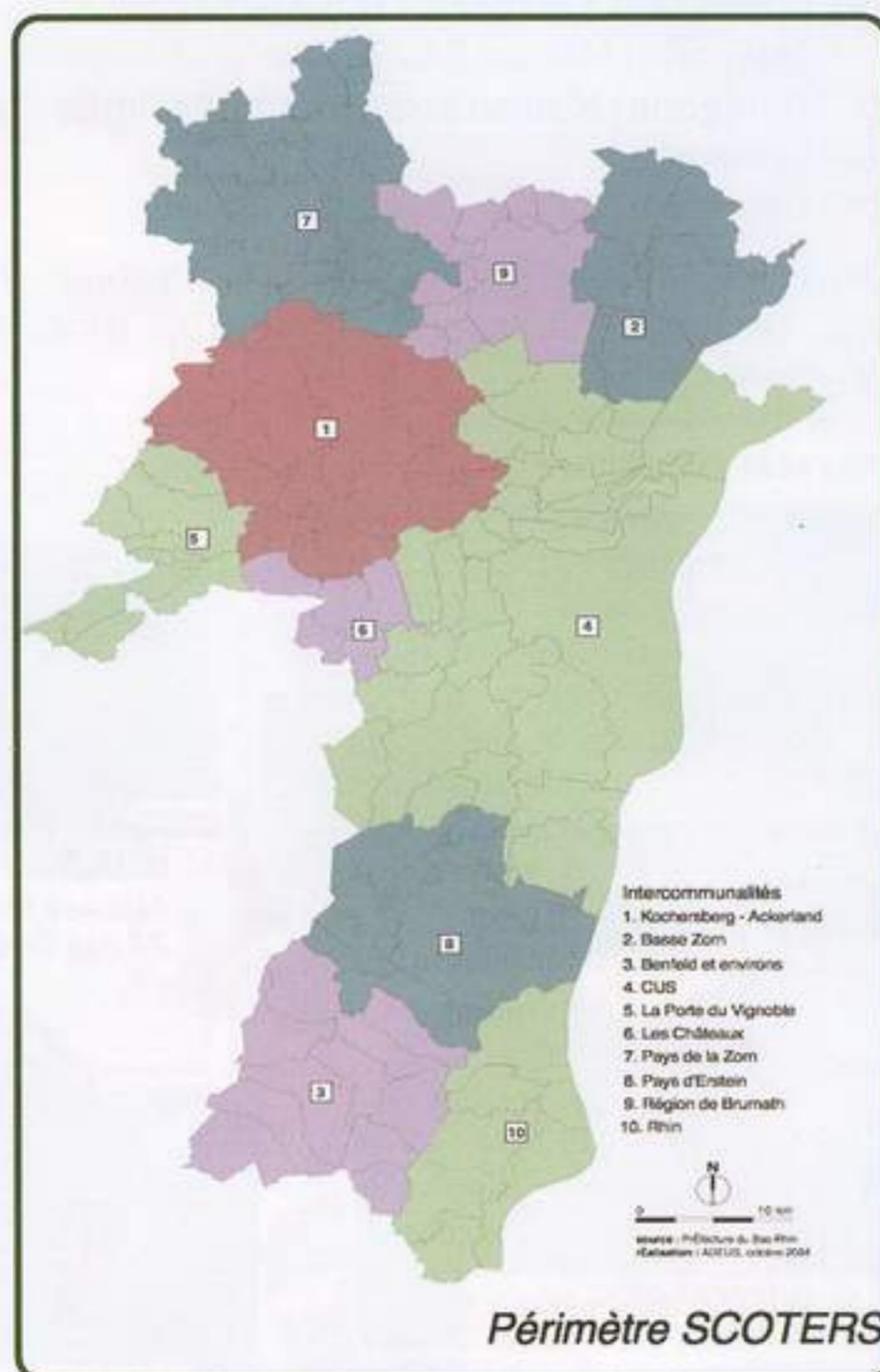
Le SCOTERS

La Communauté de Communes du Pays de la Zorn est représentée au SCOTERS (Schéma de cohérence territorial de la région de Strasbourg) par Bernard Freund (Pdt CCPZ), Mireille GOEHRY et Xavier ULRICH (Vice-Présidents CCPZ).

Ce que dit la loi ?

La loi portant Engagement National pour l'Environnement (ENE) du 12 juillet 2010, dispose d'évaluer tous les 6 ans les documents de planification. Elle confirme la responsabilité des SCoT (Schéma de Cohérence Territorial) dans l'objectif national de réduction de la consommation foncière. Aussi, les SCoT disposent de nouvelles obligations :

- analyser la consommation des espaces naturels, agricoles et forestiers au cours des 10 années précédant l'approbation du SCoT. La présentation de cette analyse fait l'objet d'une partie du rapport de présentation du SCoT ;
- fixer les objectifs des politiques publiques de lutte contre l'étalement urbain à travers le Projet d'Aménagement et de Développement Durable ;
- justifier et arrêter un objectif chiffré de consommation économe de l'espace et de lutte contre l'étalement urbain pouvant être ventilés par secteur géographique à travers le Document d'Orientation et d'Objectifs (DOO) qui a remplacé le Document d'Orientations Générales ;
- préciser le dispositif envisagé pour suivre cette consommation foncière.



La modification N°2 du SCOTERS pour répondre aux exigences de la loi ENE

Entre 2011 et 2012, le SCOT de la Région de Strasbourg, approuvé en 2006, a fait l'objet d'une analyse des résultats de son application. Ce travail a confirmé la validité du projet de territoire. Il a également identifié des points d'amélioration à apporter et les ajustements nécessaires à la mise à niveau du SCOTERS avec la loi ENE. Pour finir il a conclu à l'opportunité de procéder par voie de modifications successives pour intégrer ces évolutions.

Plus précisément, l'analyse des résultats d'application du SCOTERS a identifié la nécessité de compléter l'armature urbaine pour tenir compte du fonctionnement des bassins de vie: proximité aux points de transports en commun et aux services et commerces du quotidien... Ce point avait été particulièrement mis en avant par les élus à l'occasion des différents débats organisés sur le territoire du SCOTERS.

Pour répondre à la loi ENE, il s'agit de renforcer son dispositif de gestion économe de l'espace. Un objectif chiffré de consommation économe de l'espace et de lutte contre l'étalement urbain est introduit dans le Document d'Orientations Générales et le dispositif d'analyse et de suivi de la consommation foncière est complété.

La modification n°2 du SCOTERS a été approuvée en Comité syndical le 22 octobre 2013.



Le fleurissement du village...

Malgré une météo estivale capricieuse, cette année, une fois de plus nos habitants ont largement contribué à l'embellissement de notre village par un fleurissement important et de qualité.

Petit changement dans l'évaluation: Pour s'aligner aux grilles de notation du Conseil Général, la commission fleurissement a décidé de revoir les catégories de classement.

Les différentes catégories retenues sont:

1^{ère} Catégorie: Maison fleurie avec jardin visible de la rue

2^{ème} Catégorie: Maison avec possibilité limitée de fleurissement

3^{ème} Catégorie: Balcon et terrasse fleuris

Dans chacune de ces catégories sont attribués des 1^{er}, 2^{ème} et 3^{ème} prix. Le nombre de lauréats étant proportionnels au nombre de candidats.

Mme EBER Marie-Odile - 11 rue Lamartine



Mme et M. KOENIG Georges - 12A rue des Champs



Mme et M. KOPF Bernard
24 rue de la République

Mme et M. JUCHS Henri
38A rue de la Zorn



M. WITTERSHEIM Mario
6 rue Albert Schweitzer



Mme et M. FISCHER Roger
14 rue Molière



Mme et M. KLEIN Pascal - 19 rue des Champs

Mme et M. FINITZER André
13A rue du Gal Leclerc



Le classement

1^{ère} catégorie: Maison fleurie avec jardin visible de la rue

1 ^{er} prix	Mme EBER Marie-Odile	11 rue Lamartine
	Mme et M. KOENIG Georges	12A rue des Champs
2 ^{ème} prix	Mme et M. JUCHS Henri	38A rue de la Zorn
	Mme et M. FINITZER André	13A rue du Gal Leclerc
	Mme et M. PFISTER J-Claude	3 rue Lamartine
	Mme et M. KOPF Bernard	24 rue de la République
3 ^{ème} prix	M. WITTERSHEIM Mario	6 rue Albert Schweitzer
	Mme et M. FISCHER Roger	14 rue Molière
	Mme et M. KLEIN Pascal	19 rue des Champs
	Mme CAMUS Albertine	27 rue de la République
	Mme WEISSBACH Brigitte	11 rue Wegweiser
	Mme et M. KELLER J-Paul	8 impasse des Tilleuls
	Mme et M. SCHNITZLER Gilbert	15 rue de la République



Mme et M. PFISTER J-Claude
3 rue Lamartine

...un sourire extérieur



2^{ème} Catégorie : Maison avec possibilité limitée de fleurissement

1^{er} prix

Mme BERGMANN Line 10 rue du Gal de Gaulle

2^{ème} prix

Mme MARX M-C et M. WALTER C. 5 rue Albert Schweitzer

Mme et M. GOETZ Charles 10 rue de la République

3^{ème} prix

Mme et M. WOLFF Richard 4 impasse des Tilleuls

Mme et M. BOEHM Alexis 8 rue de la République

Mme et M. MOURANT Charles 17 rue de l'Eglise



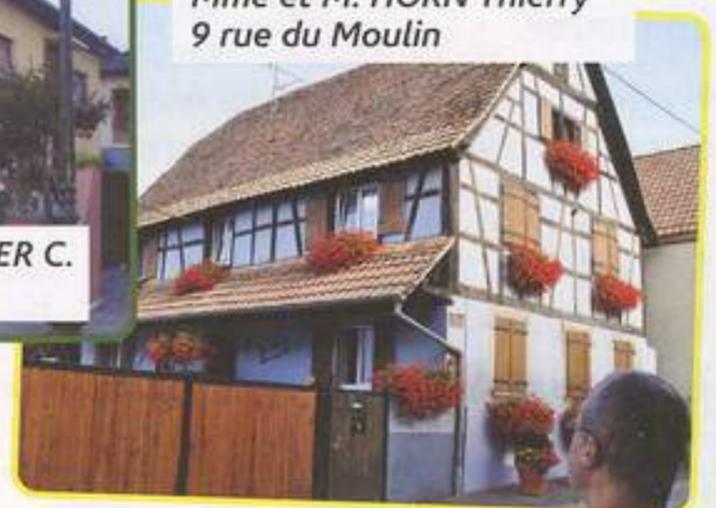
Mme et M. GOETZ Charles
10 rue de la République



Mme BERGMANN Line
10 rue du Gal de Gaulle



Mme MARX M-C et M. WALTER C.
5 rue Albert Schweitzer



Mme et M. HORN Thierry
9 rue du Moulin

3^{ème} Catégorie : Balcon et terrasse fleuris

1^{er} prix

Mme et M. HORN Thierry 9 rue du Moulin

Mme et M. SCHMID J-Paul 23 rue de l'Eglise

2^{ème} prix

Mme et M. SCHAEFFER Robert 5 rue Louis Pasteur

Mme et M. JACOB Alfred 1 rue de la Zorn

Mme et M. GROSS Adolphe 13 rue des Vosges

3^{ème} prix

Mme et M. BRUCKER Sébastien 1A rue Molière

M. KNITTEL J-Jacques 6 rue du Parc

Mme SCHOEFF C. et M. REEB F. 2 rue du Parc

Mme et M. WALTHER J-Georges 6A rue du Gal Leclerc

Mme et M. SCHMID J-Paul
23 rue de l'Eglise



Mme et M. SCHAEFFER Robert
5 rue Louis Pasteur



Mme et M. GROSS Adolphe
13 rue des Vosges



Mme et M. JACOB Alfred
1 rue de la Zorn



Egalement un grand merci à nos ouvriers municipaux pour leur contribution dans le fleurissement de la commune.



La Commune

Collecte de vêtements

Pour vos vieux vêtements, linges de maison et chaussures usagées, vous pouvez les déposer dans les containers situés derrière l'école primaire.

Cette solution est à privilégier par rapport aux collectes d'autres filières, car la société COLTHAB qui a installé ces containers reverse annuellement 150 euros au Centre Communal d'Action Sociale de la commune.

Vous êtes ainsi sûrs de faire une bonne action !

Osons le civisme !

Définition du mot «civisme»: Comportement par des gestes élémentaires qui facilite la vie commune.

Hygiène, propreté, sécurité, respect de l'environnement et d'autrui...autant de domaines où chacun doit se sentir acteur responsable. Avec un petit peu de chacun d'entre nous au quotidien, c'est tout le village qui se porte mieux.

Devant chez vous c'est encore un peu chez vous : propriétaires et locataires ont le **devoir** d'entretenir les trottoirs devant leur propriété...En hiver on déneige son trottoir et le reste de l'année on désherbe...

Je marche où, si le trottoir est aux 4 roues ??

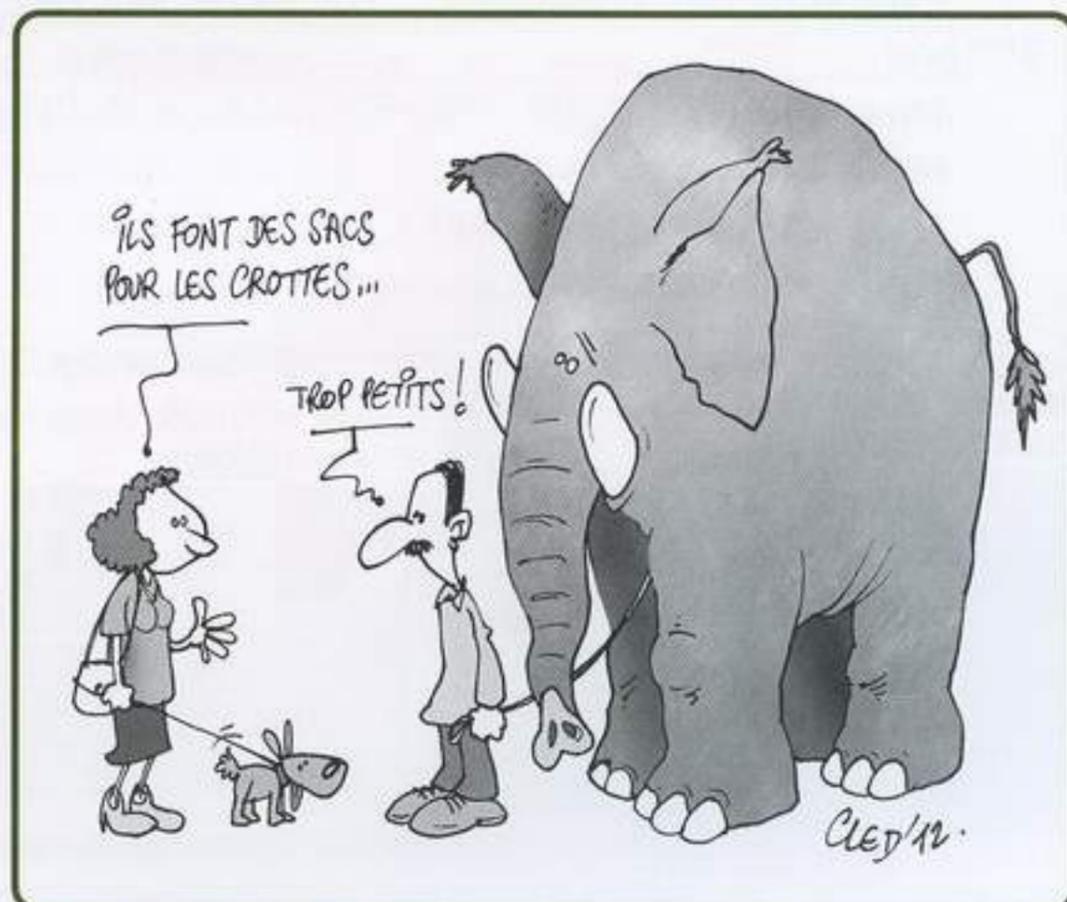


Plus sûr est le trottoir quand ce n'est pas un crottoir !

Vous aimez votre maison, vous nettoyez votre allée, vous ne jetez pas de papier sur votre trottoir ? N'oubliez pas non plus de ramasser les déjections de votre fidèle compagnon à 4 pattes sur la voie publique.

Lutte contre le bruit : soyons plus à en faire moins !

Afin de préserver la tranquillité et la qualité de vie à laquelle chacun aspire, les travaux de bricolage ou de jardinage réalisés à l'aide d'outils ou d'appareils susceptibles de causer une gêne pour le voisinage en raison de leur intensité sonore tels que tondeuses à gazon, tronçonneuses, perceuses, raboteuses ne peuvent être effectués que les jours ouvrables de 7 heures à 21 heures et les dimanches et jours fériés de 9 heures à 12 heures.



La dynamique de nos associations



Le déplacement en vaut la peine, nos malades en dépendent

Dans les journaux locaux, on peut lire 30, 35, 40, 45 donneurs, certains s'en félicitent mais nous, on se pose la question: «**pourquoi tellement peu de donneurs?**» à nos collectes de sang pour un bassin de vie de près de 3.000 habitants.

Un grand merci à nos fidèles donneurs

Heureusement qu'on a nos fidèles donneurs qui

reviennent à toutes les collectes, mais d'autres, dès lors qu'il s'agit d'aller dans le village voisin, s'éteignent devant ce déplacement. Pourtant, pour de multiples autres manifestations, certainement très intéressantes mais peut-être moins vitales, on fait des kilomètres sans compter. Schwindratzheim et Mutzenhouse sont à 2 km, ce ne sont pas ces 5 minutes de déplacement qui devrait empêcher les donneurs de sang de rejoindre le village voisin.

Les besoins en plasmaphérèse sont grandissants

L'EFS a également un grand besoin d'augmenter ses capacités en plasmaphérèses, n'hésitez pas à prendre rendez-vous au **03 88 21 25 25** pour un

don au 10 rue Spielmann à Strasbourg. Soyons solidaires dans notre action au nom des malades. Le comité souhaite à toutes et à tous de bonnes fêtes de fin d'année et vous souhaite un excellent millésime 2015, surtout une excellente santé à vous et à vos proches.



SORTIE 2015

En 2015, une des 2 randonnées annuelles sera organisée près de chez nous sur une partie du parcours du sentier de grande randonnée du Pays de la Zorn dans la vallée de la Zorn au départ de Hochfelden, vers WILWISHEIM et retour par SCHERLENHEIM avec visite du patrimoine local.



Sortie pédestre en juillet de Oberhof vers Bonne Fontaine avec 26 participants

Les chiffres des 5 dernières collectes

Schwindratzheim : Déc. 2013 : 57 dons - Mars 2014 : 58 dons - Août 2014 : 56 dons - Oct. 2014 : 45 dons • Mutzenhouse : Mai 2014 : 56 dons
15 nouveaux donneurs pour assurer la relève.
Chiffres 2013/2014 en chute libre de 13% par rapport à 2012/2013.
Manquent les donneurs de la super collecte du mois d'août 2013 avec 80 dons !

UN GRAND MERCI A NOS FIDELES DONNEURS DE SANG ET BIENVENUE AUX NOUVEAUX DONNEURS QUI VONT REJOINDRE NOS RANGS EN 2015

1989 - 2014

En 2014, nous avons soufflé les 25 bougies. Dans une ambiance sereine nous avons tenu la route pendant toutes ces années pour organiser les collectes de sang sur Schwindratzheim et Mutzenhouse.

HASARD ! Mais, cette année également, le président Jean-Marc Baumgartner a été élevé au grade de Commandeur du Mérite du Sang, la plus haute distinction dans le monde bénévole du don de sang.



Encore le hasard !

Cette année également lors du congrès national à St-Brieuc, le président de l'EFS national, François Toujas a remis la médaille de donateur émérite à Jean-Marc pour lui exprimer sa gratitude pour ses nombreux dons de sang et son implication pour la promotion du don de sang bénévole depuis plus de 30 ans.

Beau parcours et belle réussite.



La sortie pédestre d'automne de l'amicale des donneurs de sang de SCHWINDRATZHEIM-MUTZENHOUSE, organisée par Raymond MATHIS s'est déroulée dans la région de la « Petite Suisse d'Alsace » avec un départ de WANGENBOURG vers OBERSTEIGEN où le repas de midi a été pris à côté de l'ancienne abbaye d'OBERSTEIGEN, avant la visite d'une exposition consacrée à ce haut-lieu religieux du Moyen-Âge. L'après-midi a été consacrée à la visite des châteaux de FREUDENECK et de WANGENBOURG, en suivant les très beaux sentiers du Club Vosgien local.



La dynamique de nos associations

Le corps des sapeurs-pompiers de Schwindratzheim



Le bilan de l'année 2014 se solde par une cinquantaine d'interventions. Assistance à personne, accidents de la circulation, capture d'animaux, destruction, de nids de guêpes, etc...



Exercice Secours Routier au mois de Juin, avec le CS de HOCHFELDEN entre la salle polyvalente et l'étang de pêche.

Début septembre 2014 les Jeunes Sapeurs Pompiers en 1^{er} année ont débuté les cours sur Schwindratzheim. Les 2^{ème} et 3^{ème} années sur Hochfelden et les 4^{ème} années sur Haguenau.

Au niveau de la prévention nous avons effectué un exercice à l'école primaire et maternelle au mois d'Avril.

Et au mois de Septembre à l'école maternelle Mutzenhouse.

Les sapeurs pompiers se forment et se recyclent tout au long de l'année.



28 juin Exercice de grande ampleur dans la colline, ancienne carrière de Gips.

Les sept J.S.P. sont tous du canton de Hochfelden dont 2 de Schwindratzheim, Bastide TAILLE et Baptiste BROWN



Défilé du 11 novembre après la cérémonie, au monument aux morts.

La dynamique de nos associations



VRAIE OU FAUSSE URGENCE ?

Ne détournez pas les sapeurs-pompiers de leur mission : l'urgence uniquement !

Pour continuer à offrir aux Bas-Rhinois un service public performant et disponible, le SDIS 67 souhaite limiter les sollicitations abusives et ne pas détourner les sapeurs-pompiers de leurs missions prioritaires à savoir l'urgence. On déplore parmi les appels téléphoniques réceptionnés par le centre de traitement de l'alerte - CTA (18) des demandes qui n'ont pas un caractère d'urgence (de l'ordre de la « bobologie ») voire qui sont complètement exclues du champ de compétences du SDIS 67 (trousseau de clés tombé dans le caniveau, problème de plomberie...).

Le risque est de mobiliser les équipes d'intervention pendant que des personnes réellement en détresse attendent qu'on leur porte secours.

Le CTA 67 réceptionne en moyenne 300 000 appels par an pour près de 64 000 interventions.



Chaque année je vous informe que nous avons encore quelques places dans nos rangs. Pour tout renseignement vous pouvez joindre le Chef de Section Paul DUTT.

Tous les sapeurs pompiers vous souhaitent
UNE BONNE ET HEUREUSE ANNEE 2015

Le Chef de Section, Adjudant Paul DUTT

L'amicale des sapeurs-pompiers

Comme chaque année, les membres de l'amicale participent à la journée Osterputz.



Fin septembre avec l'association In Schwingelse l'amicale a participé au salon du mariage. Les Pompiers effectueront leur tournée annuelle des calendriers en novembre 2015.

L'ensemble des sapeurs-Pompiers et moi-même vous souhaitent une bonne et heureuse année 2015.

Le Président de L'amicale, Thierry HORN



La dynamique de nos associations

Badminton-club de Schwindratzheim



RÉSULTATS PAR ÉQUIPES



Debouts (de gauche à droite) : Laura Dorn, Cathie Lengenfelder, Céline Schmitt. Accroupis (de gauche à droite): François-Xavier Clément, Guillaume Chevalley, Laurent Andrissen, Grégoire Bruneteau

La saison 2013/2014 s'est achevée en juin sur le maintien dans leurs divisions respectives des 4 équipes du BCS: Régionale 2 pour l'équipe 1 (7^{ème} sur 16), division départementale 1 pour l'équipe 2 (11^{ème} sur 16), départementale 2 pour l'équipe 3 (8^{ème} sur 31) et départementale 4 pour l'équipe 4 (8^{ème} sur 31).

Les vétérans du BCS terminent la saison à une belle 2^{ème} place de leur poule.

RÉSULTATS INDIVIDUELS

Chaque année la ligue d'Alsace de Badminton organise des championnats de simple, doubles et de double mixte en vue de décerner les titres de champion du Bas-Rhin et d'Alsace dans les différentes catégories (Elite, Excellence, Honneur, Promotion, Espoir). Caroline Schott réalise une belle performance et remporte le titre de championne d'Alsace en simple dame promotion.

En double homme promotion Thomas Hoerth et Thomas Luttmann remportent le titre départemental mais échoueront au niveau régional.

La paire de double dame indéboulonnable du BCS, Cathie Lengenfelder et Céline Schmitt, a encore sévi cette saison en remportant les tournois de l'Asptt Strasbourg et de HautePierre.



De gauche à droite: Thomas Luttmann, Thomas Hoert, Cathie Lengenfelder, Céline Schmitt

Caroline Schott à gauche

NOUVELLE SAISON

Pour lancer la saison 2014/2015 (la 19^{ème} depuis la création du club), le BCS organisait début septembre son traditionnel tournoi interne. Une belle journée où se mêlent convivialité et matches accrochés !

Mi-octobre, le championnat interclubs a repris ses droits. Le Badminton Club de Schwindratzheim a engagé une nouvelle fois 5 équipes: 4 équipes seniors (Régionale 2, Départementale 1, Départementale 2, Départementale 4) et une équipe vétérans. Une dizaine de jeunes se lancent également dans la compétition, en participant au Circuit Jeunes organisé par le comité départemental.

L'équipe 4 'drivée' par Nicolas Stell est composée de joueurs « expérimentés » et de débutants en compétition prometteurs et motivés.

L'équipe 3 (division départementale 2) du capitaine Michel Woelffel a enregistré quelques départs et tentera de se maintenir avec le renfort d'Estelle Lengenfelder et les débuts en compétition d'Eric Lechner et Nicolas Schaub.



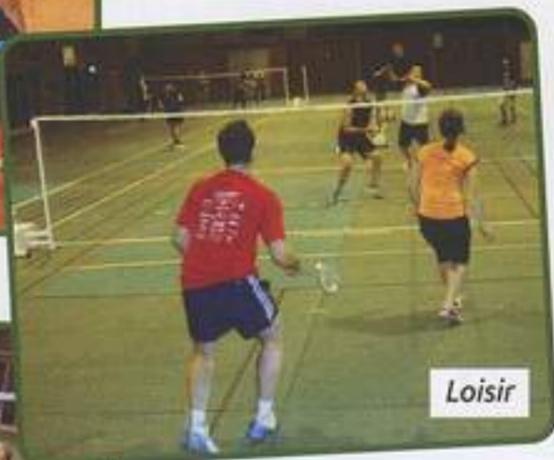
Debout dernier rang (de gauche à droite): Nicolas Stell, Thierry Pequignot, Nicolas Bronnert. Debout (de gauche à droite): Muriel Feroudj, Miriam Meier, Caroline Peltier. Accroupis (de gauche à droite): Mickael Weil Manquent: Jonathan Rahm, Stéphanie Jedele, Aurore Chevalley, Lionel Mengus



Debout (de gauche à droite): Eric Lechner, Nicolas Schaub, Laurent Muller, Marc-André Steinmetz. Accroupis (de gauche à droite): Adeline Melchilsen, Michael Wittmer, Caroline Schott Manquent: Yann Philippe et Thomas Hoerth.

L'équipe 2 (départementale 1) est un peu remaniée et renforcée par le retour en forme de Yann Philippe.

L'équipe 1 du nouveau capitaine Guillaume Chevalley quant à elle a débuté sa 9ème saison consécutive en Régionale 2 (seule équipe de la commune tous sports confondus à évoluer à un niveau régional). L'arrivée de Laurent Andrissen (classé A4) permettra-t-il à l'équipe fanion de viser d'atteindre la Régionale 1 ?



Loisir



Ecole de Badminton



Ecole de Badminton

L'école de badminton est animée avec brio par Thomas Luttmann. Une vingtaine de jeunes (de 9 ans à 16 ans) se réunissent le mardi soir. Deux groupes de niveau ont été formés et une dizaine de jeunes prennent goût à la compétition par le biais du Circuit Jeunes dont une étape a eu lieu à Schwindratzheim au mois de novembre. Environ 120 jeunes du Nord du Bas-Rhin se sont retrouvés à la salle polyvalente pour disputer des matchs acharnés.

La section loisir n'est pas en reste puisqu'elle représente près de la moitié des membres du club. Un accompagnement sous forme d'initiation est proposé par des bénévoles. Le comité a organisé également un petit tournoi sur une après-midi qui est réservé aux joueurs loisirs entre Noël et Nouvel An.

Fin octobre, le club comptait un peu plus de 100 membres de tous âges et tous niveaux. Venez vous essayer au badminton, le BC Schwindratzheim vous accueille à la salle polyvalente le mardi, mercredi et jeudi à partir de 20h et le samedi à 17h.

Le comité ainsi que tous les membres du Badminton Club de Schwindratzheim vous souhaitent une Bonne Année 2015.

Infos, inscriptions, photos et résultats sur notre site :

<http://bc.schwindratzheim.com>

Facebook :

<https://www.facebook.com/pages/Badminton-Club-Schwindratzheim/199618468076>

/199618468076

Twitter : @bcschwin



Debout (de gauche à droite) : Yann Philippe , Guillaume Fritsch, Michel Woelffel, Julie Hurstel, Anne-Gaëlle Schott, Eric Lechner. Accroupis (de gauche à droite) : Estelle Lengenfelder, Denis Schweinberg , Nicolas Schaub, Sophie Ludwig. Manquent : Caroline Bott, Jérémy Lefournis



La dynamique de nos associations

Musique Concordia

Une fois de plus, l'année 2014 a été une année riche en événements pour la société de musique CONCORDIA de Schwindratzheim, mais elle a surtout été l'année de l'ouverture pour notre société.



Nous avons eu le plaisir de partager la scène du foyer St Pierre et Paul de Hochfelden avec la batterie fanfare « les Bangeles ». Ce fut une très belle soirée, où les genres musicaux se sont accordés pour le plus grand plaisir d'une salle comble. Nous remercions encore Thierry Riehl et son groupe pour leur invitation, et date est déjà prise pour leur rendre la politesse en 2015, lors de notre concert de printemps.

L'ouverture cette année a été également le fil conducteur de notre concert de printemps. A cette occasion, nous avons renoué avec une formule de concert en plein air, dans les jardins du presbytère. L'occasion rêvée pour associer à cette manifestation d'autres sociétés de musique. Et c'est ainsi que nous avons eu le plaisir d'accueillir la fraternité Duntzenheim, et Zorn Wind. Cette soirée, très champêtre, fut un succès et vous avez été nombreux à vous être déplacés pour manger une tarte flambée, sous un soleil radieux, tout en appréciant la musique jusqu'à une heure avancée de la nuit. Nous vous remercions très chaleureusement pour vos témoignages de sympathie et vos remerciements nourris, et vous donnons rendez-vous le 06 juin 2015 pour la deuxième édition de ce concert de printemps « nouvelle formule ».

2014 marque également la fin d'une ère, avec la toute dernière représentation donnée par l'Orchestre FESTIVAL, à Schwindratzheim. Cette soirée fut à la hauteur de toutes nos attentes, avec un spectacle jamais vu dans notre grande salle polyvalente. C'était tout simplement sublime ! L'émotion était à son paroxysme, et ni les musiciens, ni les spectateurs n'avaient envie que ça s'arrête. Et lorsque pour la dernière fois retentit la polka n°37, la salle comble rendit un troublant hommage avec une standing ovation qui résonne encore dans nos esprits, et dans nos cœurs. Merci à René Dreger et tout son staff pour ces merveilleux moments qu'ils nous ont fait vivre tout au long de ces années, et merci surtout au public de nous être resté fidèle.



Il nous aura été difficile de trouver un successeur à l'Orchestre Festival. Mais c'est chose faite avec « Die Innsbrucker Böhmiche ». Nous vous attendons toujours aussi nombreux, le 16 mai 2015, pour apprécier ce groupe autrichien dont la renommée n'est plus à faire.



Nous avons eu la joie d'accueillir cette année un nouveau membre, venu renforcer le pupitre des saxophones ténor. En effet, notre pasteur Christian Uhry a rejoint les rangs de la société à la rentrée. Et nos portes restent grandes ouvertes à tous ceux et celles qui désirent faire de la musique tout en s'amusant, dans un esprit de franche camaraderie.



Si vous êtes cette personne, nous vous invitons à venir nous rencontrer le vendredi de 20h à 22h au foyer paroissial de Schwindratzheim, et à partir de septembre 2015, au Centre Socio-culturel de Schwindratzheim, ou à contacter KISTER Mathieu au 03.88.02.26.20

Côté carnet rose, nous accueillons parmi nous Guillaume, fils de Françoise et Arnaud Glasser, Charlotte, fille d'Elodie et Henry Eby, et Elise, fille de Noémie et William Wolff. Nous leur souhaitons tous nos vœux de bonheur, ainsi qu'à leurs parents.



Nous avons également eu le plaisir de partager l'union de Thomas Braun et de Bénédicte Cuter. Eloignés de notre région pour des raisons professionnelles, ils n'en restent pas moins présents dans nos cœurs.

Félicitations aux jeunes mariés et plein de bonheur dans votre couple.

Il nous reste à vous souhaiter une belle et heureuse année 2015 et nous nous réjouissons d'avance de pouvoir vous accueillir lors de nos prochaines manifestations :

- La sortie de Mai le 08 mai 2015 (défilé dans les rues de Schwindratzheim)
- Le dîner spectacle avec l'orchestre «Die Innsbrucker Böhmiche», à la salle polyvalente de Schwindratzheim, le 16 mai 2015
- Le concert de printemps le 06 juin 2015, avec la participation de la batterie fanfare de Hochfelden, les Bangeles, ainsi que d'autres sociétés de musique.



La dynamique de nos associations

Tennis-club de Schwindratzheim



La saison 2013/14 s'aurait inédite pour le club vu que les équipes engagées dans les différents championnats défendaient pour la première fois les couleurs du Tennis Club du Pays de la Zorn.



De gauche à droite : Elodie Baldo (30/3), Ségolène Llambias (30/2), Aurélie Bruder (30), Noémie Feuerstein (30/1) et Claude Kister (15/4).

Au total : 8 équipes de jeunes : 11/12 ans et 15/16 ans filles 9/10ans ,11/12ans , trois 13/14 ans et 15/16 ans garçons
6 équipes seniors (2 féminines, 3 masculines, 1 équipe mixte en Coupe du Crédit Mutuel)
5 équipes vétérans (+35,+45,+55 et + 60ans, 1 équipe Challenge Caren)

Le projet « courts couverts » de la Communauté de Communes du Pays de la Zorn est toujours à l'étude mais a pris une nouvelle orientation en ce sens que les Elus de cette dernière ont décidé que le Tennis ne sera pas la seule discipline pratiquée dans cette structure.....

COMPÉTITION

Chez les jeunes, à noter le beau parcours de l'équipe des 11/12 ans filles qui termine ex-aequo à la première place avec le TC Strasbourg 2. Cette dernière se qualifie grâce au « set average » pour la suite.

L'équipe du TCPZ était composée de: Anna Willer, Marion Vogt, Aurélie Conrath et Camille Nonnenmacher

Chez les seniors, l'équipe 1 du TCPZ termine première de la poule I en D4 en championnat hiver et accède à la division supérieure.Elle gagnera face à Soufflenheim en poule de classement mais perdra en 1/4 de finale face au TC Oberhausbergen 2



De gauche à droite : Christophe Tiberi (15/1), Laurent Pfister (15/3), Antoine Pfister (15) et Olivier Sutter (15/3).



De gauche à droite : accroupis : Luc Pfister (15/5) et Damien Littel (30)
Debout : Sébastien Lambert (30/3), Jacky Ebersold (15/5), Jean-Michel Schneider (30/3)

L'équipe coachée par Jacky Ebersold en + 45 ans connaît le même parcours que l'équipe 1 seniors: victoire en poule B de D3 mais défaite en demi-finale du Championnat d'Alsace face au TC Bischwiller 2.



Membres du TCPZ lors d'une séance de réfection des terrains.



TOURNOI HOMOLOGUE

La dixième édition s' est déroulée du 6 au 24 août sur les courts de Hochfelden et Schwindratzheim. Ouvert pour la première fois aux 2^{ème} séries, le tournoi a connu un beau succès puisque le nombre de joueurs passait de 109 en 2013 à 141 en 2014.

Au tableau d' honneur, chez les séniors, Sophie Léonard (4/6, TC Cattenom), championne de Lorraine des 15/16ans, qui s'est imposée devant Adèle Zech (5/6, TC Reichshoffen), en 2^{ème} séries dames.

Chez les messieurs, victoire de Jérôme Waltisperger(4/6, TC Brumath) qui a pris le meilleur sur Jacques Lichtenthaler (5/6, TC Schiltigheim).

A noter les parcours des locaux : Aurélie Bruder (30, TCPZ) finaliste en 3^{ème} séries , Antoine Pfister (15, TCPZ) demi-finaliste en 2^{ème} séries, Mathieu Kister (30/2, TCPZ) finaliste en 4^{ème} séries.

Chez les vétérans, victoire de Jacky Ebersold(15/5, TCPZ) face à son co-équipier René Sutter (15/5, TCPZ) chez les +55, Luc Pfister(15/5, TCPZ) étant finaliste chez les +45 ans.

Vainqueurs et finalistes du Tournoi avec les Personnalités : Liliane Sutter (Maire de Schwindratzheim), Marie-Paule Lehmann (Conseillère Générale) et Bernard Freund (Président de la Com/Com).



De gauche à droite : Mathieu Kister (30/2), Quentin Feuerstein (30/2), Guillaume Criqui (30) et Timothée Soen (30/1).

Joseph Roos et Francis Feuerstein vérifient la hauteur du filet avant les finales 2èmes séries.



TCPZ EN BREF...

Président :	Luc PFISTER	06.07.70.96.22.
Vice-Président :	Francis Feuerstein	06.83.72.72.89.
Secrétaire :	Jacky Ebersold	03.69.55.40.40.
Trésorière :	Fanny Ludmann	06.67.05.88.55.
Responsable Vétérans :	René Sutter	06.89.30.18.33
Nombre de membres : 157 (60 jeunes à l' Ecole de Tennis)		
Site du club : http://tc-paysdelazorn.sportsregions.fr/		

Le TCPZ VOUS SOUHAITE UNE BONNE ANNEE 2015 !!



La dynamique de nos associations

APPMA

L'Association de Schwindratzheim agréée pour la Pêche et la Protection du Milieu Aquatique, et fondée en 1931, fête ses 84 ans en 2015.



SORTIE SUR LA RIVIÈRE

Lors de l'assemblée générale, nous avons décidé une sortie sur la rivière pour recenser différents problèmes d'accès, de déchets, d'embâcles.

PROTECTION DU MILIEU AQUATIQUE

La Loi Pêche oblige l'association à assurer la protection du milieu aquatique et la gestion du milieu piscicole. Le pêcheur est un des premiers témoins de l'évolution de la qualité de l'eau et de l'environnement.



LE RENDEZ-VOUS POUR TOUS

Pêcheurs ou non, la journée nettoyage de printemps des berges de la Zorn, le samedi 21 mars 2015.

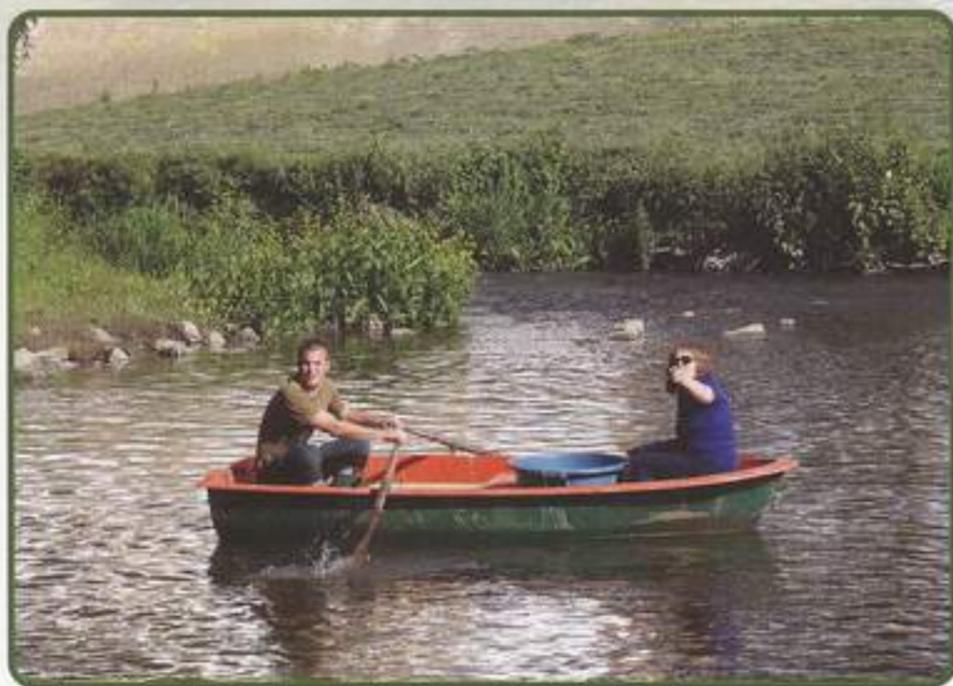
Un exemple de ce que nous ne pouvons pas nettoyer.





ALEVINAGE ET REPEUPLEMENT

En 2014, des repeuplements en brochets ont été effectués.
C'est toujours une aventure de mettre 1500 brochetons à l'eau à raison de 1 tous les 10 mètres.



NOS LOTS DE PÊCHE

La Zorn sur le territoire des communes de Schwindratzheim et de Mutzenhouse; l'association est également détentrice du droit de pêche dans le lot numéro 6 du canal de la Marne au Rhin entre les écluses 42 et 44, les deux étangs, la pêche y étant toutefois réglementée.



RÉCIPROCITÉ INTER ASSOCIATIONS

Les associations de pêche du bassin de la Zorn ont décidé de mettre leurs lots de pêche en réciprocité.



Avec la carte de pêche de Schwindratzheim, il est donc possible de pêcher sur les lots de pêche de Steinbourg à Herrlisheim.

A nos pêcheurs: bonne pêche en 2015!

Le comité

CALENDRIER 2015

Samedi 21 mars 2015 de 07h00 à 12h00
Nettoyage de Printemps

Recommandations aux pêcheurs:

Bien que l'accès à la rivière ne soit guère facilité à certains endroits, nous demandons aux pêcheurs de ne pas circuler sur les prés.



La dynamique de nos associations

Club de fléchettes « Les Cobras »

La saison 2013/2014 se termine, riche d'expériences nouvelles pour le club.

La compétition fut intense pour les joueurs du club des Cobras qui ont participé à 7 tours dans le cadre du championnat. À l'issue de cette saison, le bilan est très satisfaisant puisque nous trouvons des joueurs classés et récompensés dans différentes catégories :

- En série simple : 3^{ème} place pour Dany ARRO
- En série dame : 2^{ème} place pour Martine ARRO
- En série Vétérans : 1^{ère} place pour Dany ARRO.

Le club est également très engagé dans les compétitions par équipe et est fier des résultats obtenus :

Beau doublé à la coupe d'Alsace puisque l'équipe 1 (ARRO D, PETER E, DIEBOLD Ch et SCHNEPP P) est championne et l'équipe 2 (ARRO J, ARRO M, CONRAD P, PILON C, ULHM) est vice-championne.

En championnat par équipe, nous retrouvons l'équipe 1 à une très belle 3^{ème} place. À noter : une performance hors pair pour Dany Arro qui termine un de ses tours avec un finish de 170 points. Score rarissime !

Lors de l'assemblée générale, les membres du club se retrouvent dans un cadre convivial pour préparer la prochaine saison. C'est l'occasion de faire le point sur les résultats, les objectifs et les effectifs prévus pour la saison 2014/2015. À l'issue de cette assemblée, le comité a été renouvelé comme suit :

Présidente : Martine ARRO - Secrétaire : Geneviève AUER - Trésorier : Jérôme ARRO

Pour toute question ou renseignements, n'hésitez pas à contacter Martine ARRO – 18 rue de l'Ecole 67270 SCHWINDRATZHEIM - ☎ 03 88 89 04 96 - 📞 06 11 79 81 15 - ✉ martine.arro@wanadoo.fr

Si vous aussi êtes tentés par la compétition dans un esprit amical, venez rejoindre notre club où vous serez les bienvenus !



L'ensemble du club des Cobras vous souhaite de bonnes fêtes.

Club de Jeux

C'est dans une ambiance chaleureuse que les membres du club de jeux se rencontrent les jeudi soir autour d'une partie de cartes ou d'un jeu de société.

On y vient pour jouer bien sûr, mais aussi pour discuter, rire, bref, partager un instant convivial.

Cette année nous avons malheureusement aussi connu des peines.

C'est ainsi que le club de jeux tenait à rendre un dernier hommage à Georges Schaeffer qui nous a quittés le 30 mai 2014 et qui laisse un grand vide parmi nous.



Au nom de l'association du club de jeux je vous souhaite à toutes et à tous une très bonne année 2015.

Charles Metz

La dynamique de nos associations



Les arboriculteurs



Le président et son comité remercient leurs membres et sympathisants de leur participation aux activités de notre association.

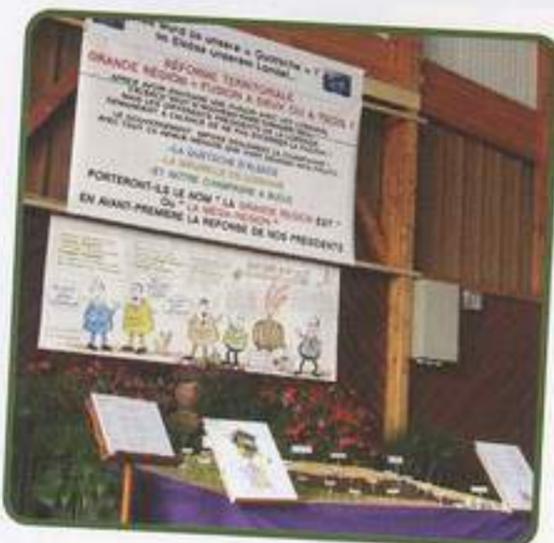
Les activités de 2014 consistaient en 3 cours de taille d'hiver, 1 cours de taille d'été et 1 cours de reconnaissance de maladies et ravageurs.



Nous sommes heureux que ces cours intéressent un public nombreux et pas seulement des membres de l'association, la moyenne étant de 25 participants par cours.

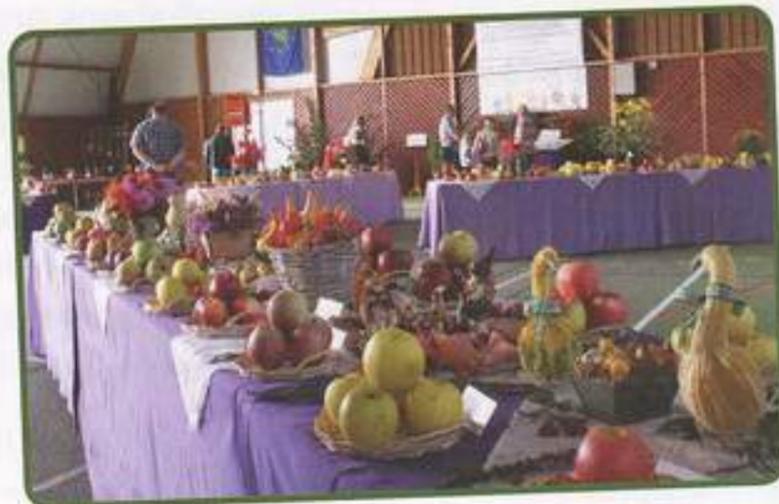
Le 19 octobre s'est tenue notre exposition de fruits à Schwindratzheim. La fréquentation a légèrement baissé cette année (la crise passe aussi par là). Les visiteurs ont pu admirer non sans un sourire la maquette que Jean-Pierre HAMM a réalisé avec des fruits et qui représentait le thème d'actualité de la réforme territoriale.

Le comité lance aussi un appel aux personnes intéressées par l'arboriculture à rejoindre ses rangs pour assurer la pérennité de l'association.



Nous vous invitons également à nous suivre sur notre site www.arboschwin.com qui vous informe en texte et photos de la vie de notre association.

Le président Robert SCHULER



Les dates à retenir pour les activités 2015

- 30 janvier 2015: Assemblée Générale à Waltenheim
- 7 Février: Cours de taille à Schwindratzheim
- 21 Février: Cours de taille à Waltenheim
- 7 Mars: Cours de taille à Hohfrankenheim
- 12 Juin: Reconnaissance maladie et ravageurs au verger-école
- 10 Juillet: Cours de taille d'été au verger-école
- 18 Octobre: Exposition de fruits à Waltenheim

Le comité et moi-même vous souhaitent d'excellentes fêtes de fin d'année et vous présentent leurs meilleurs vœux pour 2015.



La dynamique de nos associations

Le club d'art floral

Fierté, satisfaction, c'est le moins que l'on puisse dire du sentiment éprouvé par chaque bénévole du Groupe Art Floral de la paroisse protestante.

En effet, la recette de cette 18^{ème} édition de la vente de l'Avent 2013 qui, rappelons-le, est entièrement destinée à participer au financement des travaux de rénovation de l'église protestante, aura permis d'en payer une modeste partie, pour ne pas dire une partie non négligeable.

Ce n'est pas moins qu'un bénéfice de 2 148 euros, ce qui représente par exemple le tiers du prix de la nouvelle porte d'entrée de l'église, que cette vente a engendré. Fortes de ce succès et avec du baume au cœur des bénévoles, les activités sont donc reparties de plus belle pour redémarrer une nouvelle année. Officiellement ce n'est qu'au dernier trimestre qu'elles se retrouvent au foyer paroissial pour confectionner des objets. En réalité c'est bien avant, pour ne pas dire le reste de l'année, que l'on s'active dans les chaumières. On l'aura compris au vu de la variété et des dizaines de créations proposées cette année. Elles ont été pensées, figolées, conçues partiellement, parfois en totalité à domicile. Et que dire des autres préparatifs, choix et commandes de matériels, recherches internet, visites d'expositions, de marchés à la recherche de nouvelles idées. Cette année 2014, le bricolage a tourné autour du thème des oiseaux, mais il n'y a pas que ce sujet. Ainsi, à côté de nichoirs de luxe décorés, de mangeoires attrayantes, on a aussi pu voir des polychromes faits main sur des ardoises centenaires de l'église, reliquat de celles issues du toit de l'église. On a même pu voir des porte-clés-souvenir que certains privilégiés ont déjà pu acquérir en avant-première à la soirée tarte flambée du mois d'août.

Comme chaque année les visiteurs ont pu emporter des classiques tels que couronnes de l'Avent, arrangements et multiples autres décorations de Noël. Du fait main made in Schwindratzheim vendu parfois à un prix dérisoire pour un travail qui aura demandé une ou plusieurs heures. L'appel lancé chaque année a aussi été entendu et de nouvelles recrues sont venues élargir le groupe. Chaque mardi après-midi ou soir, parfois après-midi et soir pour certaines, ce sont deux générations qui se sont rencontrées et côtoyées au foyer paroissial de la mi-septembre à fin novembre. Dans une bonne ambiance générale, sous l'œil attentif de la responsable du groupe, on a pu assister à des moments où les « anciennes » transmettent leur savoir-faire aux nouvelles venues.

Notons aussi qu'à l'ombre de ces dames travaillent également quelques hommes. S'ils ne participent pas encore aux séances de bricolage, nous pouvons affirmer qu'ils sont bien présents en coulisses, discrets, et participant à certaines réalisations. Le groupe remercie toutes les personnes qui ont aidé, donné de leur temps, du matériel, contribué d'une manière ou d'une autre ou réalisé une pâtisserie pour le jour de la vente. Les gâteaux sont toujours appréciés, dégustés jusqu'à la dernière miette en toute convivialité autour d'un verre de vin chaud ou un café.

Comme chaque année les bénévoles renouvellent leur appel: toute personne, femme ou homme qui dispose d'un peu de temps, qui a des idées et qui souhaiterait les partager est bienvenue.

Pour tout renseignement il suffit de s'adresser au presbytère, téléphone 03.88.91.51.26. L'activité du Groupe Art Floral, les informations, des photos peuvent être consultées sur le site internet du consistoire de Schwindratzheim:

<https://sites.google.com/paroisseschwind/>



Bonne et heureuse année. Revenez nous voir nombreux et prenez note de la vente 2015 qui se déroulera le dimanche 29 Novembre.

La dynamique de nos associations



L'association "In Schwingelse"

L'association «In Schwingelse» a connu une année 2014 un peu cahotique même si certaines manifestations ou activités se sont poursuivies sans encombre...

Nous avons tout d'abord participé au bon déroulement du Salon de la Broderie et du Salon du Mariage en y assurant chaque fois la restauration, équipe soudée, efficace, des expériences concluantes.

La collecte du vieux papier et carton a continué mais s'arrêtera définitivement fin décembre 2014 car nous ne disposerons plus de local de stockage.

Par ailleurs nous nous sommes investis vraiment à fond dans l'organisation d'une « Marche gourmande » dans la colline vers Waltenheim, elle devait se dérouler le 14 juillet mais n'a finalement pas eu lieu par manque de participants. L'association n'en restera pas là et projette de reconduire cette manifestation fin avril 2015 en espérant cette fois-ci que les inscrits seront plus nombreux !

En ce qui concerne la « Zumba », depuis septembre, 2 groupes fonctionnent au foyer sous la houlette de Barbara qui « dirige » plus de 80 personnes...

Les « Balades de l'Avent » ont eu lieu le premier week-end de décembre.

Dans le cœur du village, un nombreux public s'est réuni à la tombée de la nuit dans la cour de la ferme Goetz, rue des Juifs. Une fois que les lampions des enfants étaient allumés, le cortège s'est mis en route, suivant « Saint-Nicolas » et quelques musiciens de la Concordia, vers la première étape, la ferme décorée avec goût de la famille De Butler, « s'Schwawels », pour écouter Jean-Jacques Dutt nous lire un de ses poèmes ainsi que des anecdotes émouvantes de sa vie de facteur. La balade a continué vers la ferme également ornée de lampions et de bougies de la famille Wolff Eric, Maxime et Jérôme Faessel ont, à leur manière, chanté Noël. Il fallait repartir et retourner vers la ferme Goetz, où la chorale de la paroisse protestante sous la direction de JG Gitz nous a « enchantés » avec plusieurs airs connus. Enfin, la Concordia, sous la baguette de son chef Patrice Furst a interprété plusieurs mélodies de circonstance. L'atmosphère de Noël, pardon, de St Nicolas, a été réchauffée par le vin chaud, bière de Noël, lard grillé pendant que St Nicolas distribuait des friandises aux enfants sages...

Deux belles soirées dans un décor traditionnel grâce à la gentillesse de nos hôtes accueillants et à Marguerite Goetz qui, du haut de son étoile, nous avait laissé « son portail » grand ouvert !

Un souhait de notre président Franck Reuter :

l'association aurait besoin de quelques membres supplémentaires pour renforcer notre groupe, n'hésitez pas à nous rejoindre... d'autant plus qu'une nouvelle activité pourrait être lancée par notre association si les volontaires sont assez nombreux : la décoration de notre village pour Pâques et Noël 2015 !



« A glectlich's Neei Johr un bliewe g'sund »



La dynamique de nos associations

L'Aïkido

Depuis maintenant huit ans, l'Association d'Aïkido du Pays de la Zorn a ouvert les portes de son dojo à Schwindratzheim.

Notre club vous propose de découvrir ou de poursuivre la voie de cet art martial japonais fondé par Morihei Ueshiba après la Seconde Guerre Mondiale, un art martial prônant un message d'amour et de paix au détriment des formes de haine et de violence, une pratique sportive permettant de se maintenir en forme pour certains, un apprentissage de techniques de défense, un exutoire pour d'autres, ou une philosophie de vie... Chaque personne acceptant de s'ouvrir à cet art martial et de se laisser appréhender par son enseignement y trouvera sa propre signification, car nous sommes tous différents, et par conséquent, nos besoins le sont aussi.

Nous vous proposons des cours le mardi et le vendredi de 20h à 22h de septembre à juillet. Au programme: apprentissage des roulades, des déplacements de base, des différentes formes d'attaque (des saisies aux frappes, du travail à mains nues à celui aux armes : couteau, sabre et bâton), et bien évidemment, apprentissage des réponses à tous ces types d'agression ! Nous espérons que l'esprit de convivialité qui règne dans le club vous permettra de vous y sentir intégré au plus vite ! Sachez qu'il est possible d'effectuer une séance d'essai, sous condition d'apporter un certificat médical et de s'annoncer auprès notre professeur Bruno Boettcher (4ème dan).

Vous êtes donc libre de venir pour découvrir un cadre d'entraînement unique dans un club où la bonne entente ne laisse jamais insensible ! N'ayez peur d'être trop frêle, trop âgé, ou même d'être une femme dans un milieu que beaucoup considèrent à tort comme étant entièrement masculin ! L'aïkido est un art martial présentant des techniques privilégiant l'utilisation de la force de l'adversaire, une gestion de la distance vous permettant de rester en sécurité... dit plus simplement, c'est un art martial conçu pour être utilisé à terme contre des personnes plus grandes, plus rapides, plus jeunes et plus puissantes que vous ! Par l'absence de compétition sportive en aïkido, chaque pratiquant participe aux entraînements pour lui-même car à qui doit-on réellement prouver quelque chose, si ce n'est à soi-même ? Et dans cette perspective, au travers d'une sincérité importante aux arts martiaux, chaque pratiquant aide ses partenaires dans leur propre voie. Même «le plus gradé» du club aura quelque chose à apprendre du «nouveau débutant».



Nous remercions une fois de plus Paul Muller (7ème dan) d'avoir mené à bien le stage d'été annuel dans notre club. Nous étions une vingtaine d'aïkidokas à participer, avec certains «habités» suisses et allemands, et bien évidemment avec des pratiquants d'Alsace et d'autres régions de France. Ce stage est toujours l'occasion de poursuivre la pratique du laido-toho sur le terrain de tennis voisin, et bien sûr, de redécouvrir (ou même découvrir !) un panel de techniques d'aïkido, des plus classiques aux plus exotiques !

Nous espérons que l'apparente simplicité de cet art martial vous dévoilera rapidement son univers nourri de subtilités, de finesse et de complexité !

À très bientôt,

La dynamique de nos associations



Le Point Lecture : une transition prometteuse



L'année 2014 du Point Lecture a été une année de transition, marquée par le déménagement de la structure vers la salle polyvalente au mois de mai.

Merci à vous tous, chers lecteurs, pour votre gentillesse et votre patience face aux petits désagréments qu'engendre forcément tout changement ! Merci aussi aux conjoints et aux employés communaux qui sont venus prêter main-forte aux bénévoles le jour du transport des ouvrages et de l'aménagement de la pièce du 1er étage de la salle polyvalente ! Un lieu d'ores et déjà plus spacieux et plus lumineux...

Mais le meilleur reste à venir : en effet, la future bibliothèque, d'une surface de 110 m², nous permettra de vous accueillir de manière plus conviviale et ceux qui le souhaitent pourront s'attarder un peu pour consulter livres et magazines sur place ou se connecter via Internet au catalogue de la BDBR afin de réserver des ouvrages qui ne sont pas en rayon. Un espace sera aussi dédié à l'accueil des enfants à l'occasion des animations telles que les raconte-tapis et autres kamishibais. Sans compter que les nouveaux locaux seront très lumineux et accessibles de plain-pied. Autre point fort de la rentrée : les horaires d'ouverture seront élargis : n'hésitez pas, lors de votre passage, à nous faire des suggestions...

Les animations à destination des adultes mises entre parenthèses en fin d'année et au début de l'année prochaine, reprendront leur rythme de croisière dès que les nouveaux locaux seront achevés. Les enfants quant à eux retrouveront leurs traditionnelles après-midis bricolage et contes dans des locaux qui se prêteront idéalement à l'accueil du jeune public.

Par contre, les partenariats avec l'école maternelle et l'accueil périscolaire mis en place dans les années précédentes se poursuivent pour le plus grand plaisir des bénévoles et des enfants !

A ce propos, Marie Schleifer a rejoint le groupe de bénévoles depuis peu et proposera bientôt les samedis après-midis des interventions d'une petite demi-heure, secondée par Sophie Gentner. Ces animations auront lieu une à deux fois par trimestre et seront dédiées aux tout-petits, de 18 à 36 mois, accompagnés d'un parent : petites histoires, jeux de mains, chansons autour d'une thématique à chaque fois différente. L'appel aux bénévoles lancé l'an dernier n'a donc pas été vain : en effet, Mmes Michèle Barbier, Martine

Douessin et Sylvie Lux sont aussi venues grossir nos rangs. Mais bien entendu, si le cœur vous en dit, nous sommes toujours prêts à accueillir encore d'autres bonnes volontés ! Un grand merci également à Carine Schoettel qui quitte le groupe après quatorze années de bons et loyaux services. Il ne nous reste plus qu'à souhaiter à tous nos lecteurs et aux habitants de Schwindratzheim une bonne et heureuse année 2015 et à espérer vous retrouver nombreux au Point Lecture, un mercredi après-midi ou un vendredi en début de soirée ! Merci de votre fidélité.

Les bénévoles du Point Lecture vous accueillent le mercredi de 16 à 18h et le vendredi de 18h30 à 20h au 1er étage de la salle polyvalente. Puis, à la rentrée de

septembre, rendez-vous dans nos nouveaux locaux !

Tél. 03.88.91.17.92 - Mail : pointlectureschwin@orange.fr



Les histoires et les mimiques des conteuses ont été appréciées par le jeune public





La dynamique de nos associations

Le Club du 3ème Âge

Encore une année remplie de joies et de peines.

Nous sommes très peiné d'avoir perdu, cet automne, Mme Marguerite FUCHS 94 ans membre actif. Elle était toujours présente lors des réunions et sorties jusqu'à son hospitalisation en fin de l'été dernier.

L'assemblée générale du 16 février se tenait au Foyer Paroissial en présence de 57 membres

M. METZ Charles ne désirant plus se représenter au comité (mais rester membre du club), a été remplacé par Mme. RIEHM Denise qui a été élue à l'unanimité.

Le comité se compose désormais de :

Président d'honneur: M. FISCHBACH Albert

Président: MEHL Charles

1ère vice Présidente: Mme BRINKMANN Joséphine

2ème vice Président: M. BRINKMANN Léonard

Secrétaire: Mme MEHL Liliane

Trésorier: M. WOLFF André

Trésorière adjointe, Mme METZ Frieda

Assesseurs, Mmes KOENIG Marguerite, RIEHM Denise et M. SCHOEFF René.

Réviseurs aux comptes, Mmes SCHAEFFER Marguerite et COUSSEAU Georgette.

Durant l'année, nous avons eu le plaisir d'accueillir 4 nouveaux membres

Le 15 juin fête du 30^{ème} anniversaire du Club

Belle fête avec une bonne ambiance au Foyer Paroissial avec la participation de M. Wiemer Douglas Président du club des aînés de Waltenheim et de M. le Pasteur Christian Uhri.

Le mot d'accueil du Président Charles Mehl et les discours de Mme le Maire Liliane Sutter et de Mme la Conseillère Générale Marie-Paule Lehmann ont été suivis d'un délicieux 'Bœuf à la Broche'. La majorité des membres ont répondu présents ainsi que 8 membres de Waltenheim.

Les différentes grandes sorties de l'année 2014

A Nancy, visite d'une chocolaterie avec déjeuner en bateau sur le canal de la Marne au Rhin.

Découverte des paysages de la Forêt Noire agrémentée par un déjeuner au magnifique Restaurant «le Dollenberg».

La dernière grande sortie, dans les Vosges, avec un déjeuner à la Ferme Auberge « le Treh » au Markstein suivie d'une visite au Zoo de Mulhouse. Nos concitoyens de Waltenheim et d'Alteckendorf nous accompagnaient à chaque sortie. Belle réussite et bonne ambiance ont accompagné chacune de nos sorties.

Trois grandes sorties sont prévues pour l'année 2015, les destinations restent à définir.

Les réunions mensuelles ont toujours lieu les 1^{er} mercredis du mois au Foyer Paroissial (petite salle). Durant toute l'année de nouveaux adhérents sont les bienvenus, il n'y a pas d'âge, il suffit d'être à la retraite; la cotisation annuelle est de 15€ pour 2015.

L'Assemblée Générale aura lieu la première quinzaine de Février 2015.



La dynamique de nos associations



FC Zornthal

Cette année, le FC Zornthal, club de regroupement des jeunes footballeurs de 5 à 18 ans des alentours, entre dans sa onzième année d'existence. Avec ses 160 licenciés, ses entraîneurs et son comité nous souhaitons voir aboutir les objectifs de l'an passé.

En effet, lors de la saison 2013- 2014 notre objectif était d'avoir une équipe en promotion dans chaque catégorie. Le défi a été relevé par les groupes U18 et U13.



Les U13 grâce à leur position de deuxième joueront la phase titre lors de la deuxième partie de saison. Nous leur souhaitons bonne chance.

Les U11, quant à eux, continuent de travailler, d'évoluer et de progresser dans une ambiance sereine.



U11 et leur entraîneur



U18 moment détente avant la remise des nouveaux maillots

Les pitchounes et les débutants évoluent sur deux sites, sur le site de Hochfelden avec des entraînements le mercredi après-midi et sur celui de Schwindratzheim avec un entraînement le mardi soir.



Joueurs, entraîneurs, et comité vous souhaitent d'ores et déjà de bonnes fêtes de fin d'année et une bonne et heureuse année 2015.

Toutes les associations de la commune ont été conviées à fournir un article et des photos. Ils sont de leur responsabilité. L'une ou l'autre n'a pas, pour des raisons diverses, souhaité que leur activité apparaisse dans ce bulletin. Nous respectons évidemment ces choix. Toutefois, nous regrettons qu'elles ne profitent pas de cette tribune offerte par la commune pour se faire connaître et valoriser leurs activités.



La dynamique de nos associations

Football Club Schwindratzheim

MI-FIGUE, MI-RAISIN

Après avoir assuré la montée en Promotion d'Honneur (catégorie nouvellement créée), la situation actuelle du FCS est plutôt en baisse de régime.



La saison 2013/2014, sous le signe de la 65^{ème} année de présidence de JJ Dutt, s'est soldée par l'atteinte de nos objectifs principaux, à savoir la montée en Promotion d'Honneur de l'équipe fanion et le maintien de l'équipe II en promotion. La III a bouclé une saison sportive sous le signe de la bonne humeur et du loisir.

Discorde au comité, démission tardive de l'entraîneur, départ de joueurs, remaniements divers durant l'inter-saison ont laissé des traces profondes, qui appellent à une mobilisation générale.

Néanmoins le club gère par ses propres moyens honnêtement, la vie sportive de près de 150 membres (3 équipes séniors, 1 équipe de vétérans et 1 équipe de super-vétérans) auxquels s'ajoute une soixantaine de jeunes du FC Zornthal.

Si les résultats ne répondent pas à nos espérances, nous faisons de notre mieux pour maintenir une bonne ambiance, afin de retrouver le plus vite possible le chemin du succès.



Les vétérans terminent sur le podium et les super vétérans échouent à la 2^{ème} place.



Le mois de décembre est marqué par le téléthon, au succès grandissant sous la houlette de Michel et Pascale Ludwig. Le loto bingo, bien ancré dans les mœurs est toujours un break et un moment de détente entre les fêtes.

La dynamique de nos associations



Au chapitre de l'animation villageoise, nos différentes manifestations ont connu une fréquentation acceptable.

Notons aussi qu'au cours de l'été le club s'est équipé des outils de travail nécessaires pour l'entretien des terrains. Merci à Charles Mehl, qui s'en occupe et à Jacky GROSS, responsable des travaux.

Suite à la transformation du centre culturel, l'ensemble théâtral doit s'exiler à Schaffhouse/Zorn, où il présentera les 23,24,25,30,31 janvier et 1^{er} février, la comédie «Kaminfajer, Stackeletrajer» de Claude Dreyer.

Pour plus d'infos www.fc-Scwhindratzheim.com



Le président et tous les proches du club vous remercient de votre soutien et vous présentent les meilleurs vœux pour 2015.

Le président
Jean-Jacques DUTT



Le théâtre alsacien avec la pièce " Im Himmel sei dank " a une fois de plus affiché complet et a recueilli les félicitations du public. Merci à tous les acteurs, surtout ceux qui s'engagent aux cotés des footballeurs pour compléter la troupe.



La fête de la bière, 20ème du nom, a une nouvelle fois mobilisé un maximum de ses membres sur 5 jours. La nouvelle équipe s'est honorablement sortie des pièges de l'organisation et la fréquentation fut satisfaisante.



Melle Manon Giglia de Monswiller est notre Miss 2014, Melles Schwartzengerger et Nini, sont respectivement 1^{ère} et 2^{ème} Dauphines. Merci aussi à tous les bénévoles qui nous ont soutenus soit en prêtant main forte ou en mettant du matériel à notre disposition.



Les paroisses de Schwindrathheim

Paroisse catholique

Après les changements survenus l'année passée, les choses se sont mises progressivement en place au cours de l'an I du Curé Olivier. L'équipe des célébrants est restée identique et a assuré comme prévu le service des offices dans les 17 paroisses, même s'il a fallu procéder à quelques réajustements de temps en temps.

L'année 2013 a terminé et 2014 débuté par un temps fort avec l'accueil d'une partie des délégations de jeunes adultes participant à la Rencontre Européenne organisée par la Communauté de Taizé qui a choisi l'Alsace pour commencer la nouvelle année. Environ 200 jeunes ont été hébergés dans des familles des 2 confessions du doyenné de Hochfelden. « Ouvrir ses portes à l'étranger a été l'occasion de vivre la fraternité avec une saveur particulière et de s'enrichir mutuellement d'un vrai trésor : celui de la rencontre, du partage et de l'ouverture à l'autre » a écrit Olivier dans le bulletin paroissial « En route ensemble ».

Bénédicte CUTTER et Thomas BRAUN se sont engagés pour la vie commune par le Sacrement du Mariage lors d'une célébration œcuménique à l'Eglise Protestante le 23 août.

Au cours de cette année :

Nous avons célébré la Messe d'A-Dieu pour :

Madame Alice FAESSEL le 17 février
Madame Virginie GRANDCOLAS le 25 mars
Monsieur Charles PONTA le 19 mai
Madame Gabrielle FLIEGER le 26 mai
Madame Yvonne MENGUS le 25 septembre

Nous avons accueilli par le Sacrement du Baptême :

Benjamin DELAPORTE le 18 mai
Thomas SCHEYDER le 15 juin
Luca WENDLING le 26 juillet
Lola WEISSER le 24 août
Quentin SCHEYDER le 6 décembre

Du côté de la vie religieuse des jeunes :

- Léa Mahler a fait sa Profession de Foi avec ses camarades de Hochfelden et fait à présent partie du groupe préparant la confirmation de 2015.
- Sarah Klein et Vianney Lux ont franchi un pas de plus dans leur vie de baptisés en s'engageant par le Sacrement de la Confirmation.
- Il n'y a pas eu d'enfants pour la Première Communion.

L'EQUIPE-RELAIS DE LA PAROISSE :

Marie-Thérèse
HOFFMANN :
03 88 91 53 15
Lucien FAESSEL :
03 88 91 52 63
Monique KRAEHN :
06 62 98 01 03
André STEINMETZ :
03 88 91 74 40

Responsable
Pastorale des
Enfants :
Annick LITTEL :
06 61 31 53 40

Catéchistes scolaires :
Barbara GILZER :
Cycle 3
Lisbeth GUEBLEZ :
Cycle 2



Les paroisses de Schwindratzheim



Paroisse protestante

CAMP DE SKI



Envie de passer une semaine au calme avec un petit groupe, dans un chalet à flanc des Alpes ?

Envie de balades enneigées ou d'un séjour de ski pour se faire de nouveaux amis ?

Alors accompagnez-nous à Notre Dame de Belle Combe du 28 février au 7 mars 2015.

Vous serez logés dans un chalet au pied des pistes de ski à 1300m d'altitude et nourris pendant une semaine au prix de 260€ pour une personne, 500€ pour deux, 620€ pour trois et 720€ pour 4 personnes d'une même famille.

INFOS PRATIQUES

Location du Foyer paroissial

Voici nos tarifs pour la location de la salle pour vos fêtes de famille :

Grande salle : 160€+70€ de chauffage en hiver.

Petite salle avec bar : 110€+40€ de chauffage en hiver.

Options : lave-vaisselle 40€, la cuisine avec lave-vaisselle 80€.

Toute demande est à adresser au Président de l'Association au 03.88.91.51.26. Merci

Site internet de la paroisse

N'hésitez pas à visiter notre site internet.

Le lien est

<http://goo.gl/kG49W> ou <https://sites.google.com/site/paroisseswind/> ou en encore avec le code QR.

Bon surf...



Pour toute inscription ou demande de renseignement, adressez-vous au pasteur Christian UHRI (03.88.91.51.26) 9, rue de l'église à Schwindratzheim. Mail : par.schwinhoch@aliceadsl.fr

CONFIRMATION

Nos jeunes qui ont souhaité confirmer leur foi en Dieu. Puissent-ils vivre et faire vivre la Parole de Dieu dans leur vie quotidienne.





La page verte



POLLUTION ... POLLUTION ... POLLUTION

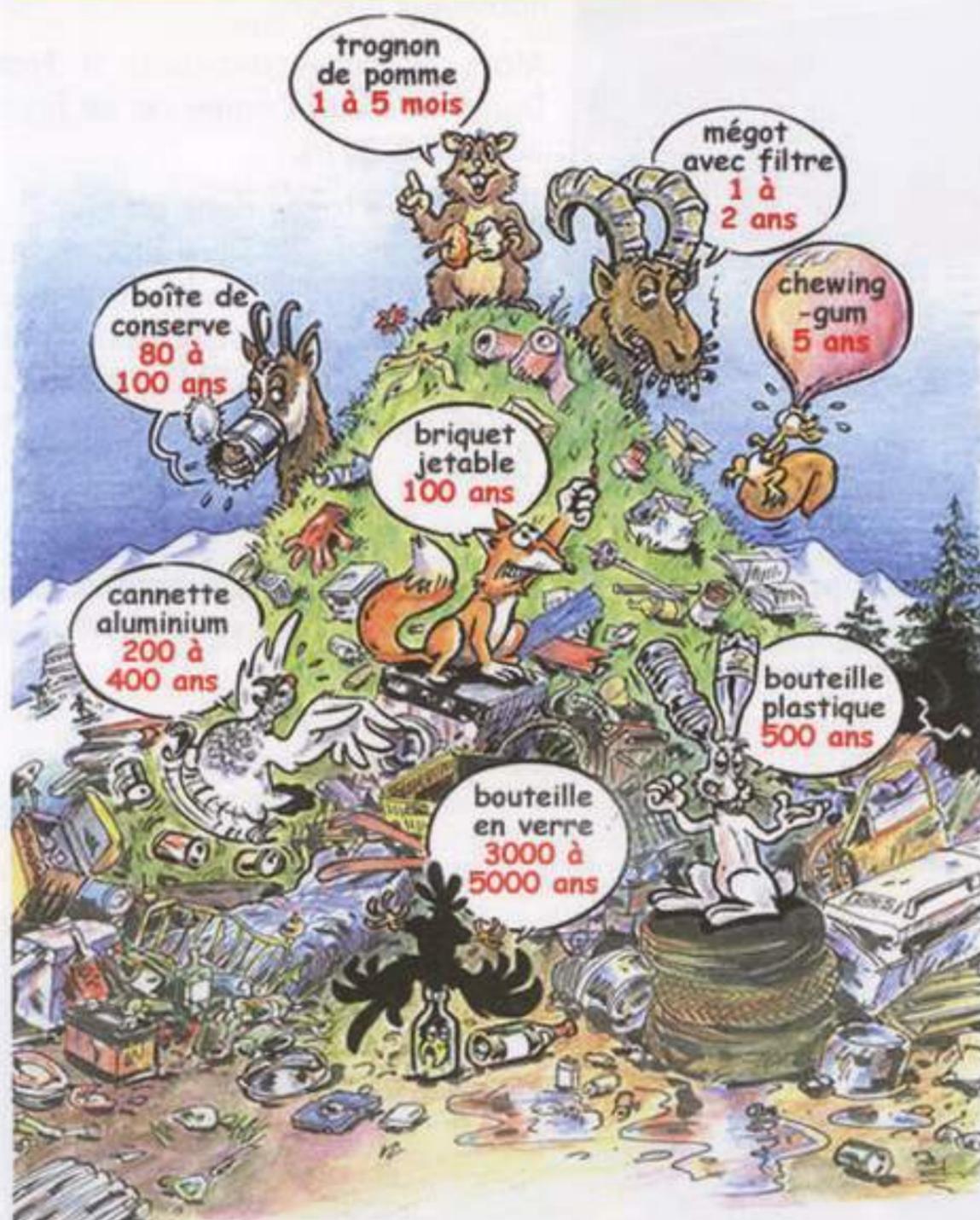
Pays de la Zorn

LA DECHARGE DU ROHRBACH A HOCHFELDEN

Fermeture promise au 31 décembre 2016 !

L'ASADR 67 lance un appel à tous les citoyens !

Bien trier ses déchets devient un acte essentiel.



Pour notre santé et celle de nos enfants, pour la préservation de la nappe phréatique et de l'agriculture, unissons-nous pour la fermeture de cette méga-décharge : notre victoire évitera la création d'autres décharges ailleurs, et participera à une meilleure gestion des déchets.

Ensemble, faisons les efforts nécessaires pour réduire nos déchets en amont, trions-les au maximum ! Demandons également à l'exploitant **SITA Alsace de mettre tout en œuvre pour un meilleur tri, surtout dans les entreprises**, afin de diminuer d'une manière drastique les refus de tri qui représentent environ 70 % du tonnage enfoui au Rohrbach.

Pour augmenter notre crédibilité, il est essentiel que nous soyons de plus en plus nombreux à adhérer à l'ASADR 67. L'adhésion

annuelle n'est que de 14 € par membre.

Nous devons démontrer à tous les acteurs de la gestion des déchets, que **l'enfouissement inquiète fortement la population**. Il ne s'inscrit pas dans une logique de développement durable, et dégrade notre environnement au quotidien.

Citoyens responsables, nous avons besoin de vous, ensemble nous gagnerons !

ASADR 67

Association de Sauvegarde Alsace Déchets Rohrbach - 1 Impasse de la Forêt
67270 HOCHFELDEN - www.alsace-dechets.fr asadr67@asadr67.eu

La dynamique de nos associations



L'Association Culturelle et Sportive de Schwindrathzheim

Après la lecture de la richesse de la vie associative de Schwindrathzheim, il me reste à vous présenter les activités de l'ACSS.

Notre association composée d'une douzaine d'associations membres gère le calendrier des fêtes et deux salles :

- La salle polyvalente à vocation sportive et festive
- Le Centre Culturel à vocation plus culturelle, mais aussi sportive et festive.

Cette année est particulière pour l'ACSS puisque le Centre Culturel est en travaux pour une bonne année. Le Point Lecture a déménagé à la salle polyvalente nous privant de notre salle de réunion. Les associations utilisatrices du Centre Culturel ont pour la plupart trouvé refuge au foyer paroissial. Merci à son comité pour les aménagements horaires qui ont permis la poursuite de ces activités au sein du village.

Merci aussi à la municipalité qui prête sa salle aux associations pour leurs réunions de comités. Merci au FCS qui nous a prêté son club-house pour la tenue de notre AG. C'était en quelque sorte un retour aux sources. En effet avant la construction de la salle polyvalente il y a ¼ de siècle, l'ACSS se réunissait soit au club-house du FCS, soit chez le restaurateur local.

Dès la rentrée associative de septembre 2015 nous retrouverons nos locaux avec un Centre Culturel qui sera devenu un Centre Administratif et Culturel. Mais surtout un bâtiment qui répondra bien mieux aux attentes de la vie associative. Et qui, accessoirement nous permettra une gestion budgétaire plus sereine puisqu'il sera enfin doté d'une véritable cuisine permettant d'organiser des manifestations plus conviviales. De son côté, la salle polyvalente vieillit lentement mais sûrement et après 25 années les premières réparations sérieuses s'annoncent. Merci à Albert DUB et à Michel ETTLINGER pour leurs interventions bénévoles pour maintenir en état cette salle. Budgétairement, les élections municipales nous ont libérés partiellement d'une charge financière puisque Caroline REUTER nouvellement élue a accepté d'être indemnisée pour son travail de gestionnaire nous évitant quelques charges que nous étions en obligation de payer au cours des mois précédents.

Tous ces chamboulements font perdre quelques cheveux à notre trésorier, mais en septembre l'inauguration du nouveau Centre Administratif et Culturel nous permettra de retrouver une stabilité et surtout à nos associations de développer de nouvelles activités, voire la création de nouvelles associations.

Le partage du bâtiment avec les services de la mairie et la municipalité sera un nouveau challenge, mais devrait aussi dynamiser les liens sociaux.

Rendez-vous en septembre pour l'inauguration !

*Au nom du comité, je vous souhaite
une excellente année 2015*

Le président de l'ACSS
Xavier ULRICH



Le Calendrier des manifestations

2015

Janvier

vendredi	09	Commune	Vœux Commune	Salle Polyvalente
vendredi	23	Football Club	Théâtre alsacien	Schaffhouse/Zorn
samedi	24	Football Club	Théâtre alsacien	Schaffhouse/Zorn
dimanche	25	Football Club	Théâtre alsacien	Schaffhouse/Zorn
vendredi	30	Football Club	Théâtre alsacien	Schaffhouse/Zorn
samedi	31	Football Club	Théâtre alsacien	Schaffhouse/Zorn

Février

dimanche	01	Football Club	Théâtre alsacien	Schaffhouse/Zorn
vendredi	06		Salon Habitat	Salle Polyvalente
samedi	07		Salon Habitat	Salle Polyvalente
dimanche	08		Salon Habitat	Salle Polyvalente

Mars

mardi	10	Donneurs de Sang	Don du sang	Foyer
samedi	21	Point Lecture	Atelier gîte à insectes	Salle Polyvalente
dimanche	22	Association Foyer	Repas Couscous	Foyer

Avril

Mai

dimanche	26	In Schwingelse	Marche gourmande	Salle Polyvalente
----------	----	----------------	------------------	-------------------

Juin

vendredi	08	Commune	Défilé	
samedi	16	Concordia	Diner spectacle	Salle Polyvalente

vendredi	05	Donneurs de Sang	Don du sang	Mutzenhouse
samedi	06	Concordia	Concert	Foyer
dimanche	07	Cobras	Tournoi Fléchettes	Foyer
vendredi	19	Ecoles	Kermesse	Salle Polyvalente

Juillet

Août

dimanche	05	Donneurs de Sang	Sortie pédestre	
mardi	04	Donneurs de Sang	Don du sang	Foyer
mercredi	05	Tennis Club	Tournoi Tennis 03/08 au 23/08	Terrain Tennis
samedi	22	Paroisse Protestante	Tarte Flambée	Foyer
dimanche	23	Tennis Club	Finales Tournoi Tennis+ repas TCS	Salle Polyvalente

samedi	05	Badminton Club	Tournoi Interne Badminton	Salle Polyvalente
dimanche	06	Donneurs de Sang	Sortie pédestre	

vendredi	02	Football Club	Fête de la Bière et du Houblon	Salle Polyvalente
samedi	03	Football Club	Fête de la Bière et du Houblon	Salle Polyvalente
dimanche	04	Football Club	Fête de la Bière et du Houblon	Salle Polyvalente
samedi	10	Peigne d'Or	Salon du Mariage	Salle Polyvalente
dimanche	11	Peigne d'Or	Salon du Mariage	Salle Polyvalente
vendredi	16	Donneurs de Sang	Don du sang	Foyer
dimanche	18	Producteurs Fruits	Exposition Fruits	Waltenheim/Zorn
vendredi	31	In Schwingelse	Halloween	Centre Culturel

dimanche	15	Association Foyer	Repas Choucroute	Foyer
dimanche	29	Groupe art floral	Vente Aventure	Foyer

samedi	05	In Schwingelse	Balade de l'Avent	
dimanche	06	In Schwingelse	Balade de l'Avent	
dimanche	06	Football Club	Téléthon	Stade JJ DUTT
mercredi	09	Bibliothèque	Animation Noël	Centre Culturel
vendredi	18	Donneurs de Sang	Don du sang	Foyer
samedi	19	Concordia	Concert Noël	Centre Culturel
samedi	26	Football Club	Loto Bingo	Centre Culturel

Septembre

Octobre

Novembre

Décembre